

# LES ECHOS

Neuilly-Plaisance

p.4



DOSSIER DU MOIS

Que faire à Neuilly-Plaisance  
cet été ?

p.10



Rendez-vous à  
la Fête de la Rentrée  
le 3 septembre !

p.16



Les travaux  
continuent cet été !

Votre **été**  
à Neuilly-Plaisance





- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>3 EDITO DU MAIRE</b></p> <p><b>4 DOSSIER DU MOIS</b><br/>UN ÉTÉ NOCÉEN</p> <p><b>8 LA VIE NOCÉENNE</b></p> <p><b>8 JUDO : SUCCÈS SPORTIF</b><br/>TAEKWONDO : LES RÉSULTATS<br/>HANDBALL : MAGNIFIQUE SAISON</p> <p><b>9 CYCLISME : RAYON DE ...</b><br/>SOLEIL</p> | <p>TENNIS : GRAINES DE CHAMPIONS</p> <p>PÉTANQUE NOCÉENNE</p> <p><b>10 FÊTE DU PARC</b></p> <p><b>11 HOMMAGE : CÉRÉMONIES</b></p> <p><b>12 FÊTE DE FIN D'ANNÉE</b></p> <p><b>13 APÉRO DU MAIRE</b><br/>BROCANTES : RETOUR EN IMAGES</p> <p><b>14 LE CMASC</b><br/>HEMAN</p> <p><b>15 FÊTE DES FAMILLES</b><br/>ÉCOLE DE MUSIQUE</p> <p><b>16 TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT :</b><br/>VOS COMMERCES RESTENT OUVERTS !<br/>BOUCHONS D'AMOUR</p> <p><b>17 MCJ : MEETING NATATION</b><br/>FOYER DE L'AMITIÉ</p> <p><b>20 SORTIR À</b><br/>NEUILLY-PLAISANCE</p> | <p><b>20 PLAN LOCAL D'URBANISME</b></p> <p><b>22 MCJ</b><br/>PARTENARIAT TÉLÉPHONIE</p> <p><b>23 JUDO : GÉVRISE EMANE</b><br/>PROJET PÉDAGOGIQUE "BOXING IN ENGLISH"</p> <p><b>24 INSCRIPTIONS GROUPÉES</b><br/>RÉCOMPENSES<br/>REMISE DE DICTIONNAIRES</p> <p><b>25 LA FÊTE DE LA RENTRÉE</b></p> <p><b>26 COURSE DES HÉROS</b></p> <p><b>27 PLACES DE PARKING :</b><br/>MARCHÉ DU CENTRE VILLE<br/>CONCOURS DE NOUVELLES<br/>CLUB DES PETITS PLANTEURS<br/>POTAGER À PARTAGER</p> <p><b>28 COMMERÇANTS</b></p> <p><b>29 COURRIER DES NOCÉENS</b></p> <p><b>30 JEUX</b></p> <p><b>31 BLOC NOTES</b></p> <p><b>33 TRIBUNES</b></p> <p><b>34 CINÉMA</b></p> |
|--|--|--|

## LES GRANDS RENDEZ-VOUS DU MOIS

### Samedi 9 juillet

A partir de 11h - Repas de l'association Sénégal-Cap Verdienne - Salle des Fêtes

### Jeudi 14 juillet

11h : Cérémonie commémorative - Square du Souvenir Français

### Vendredi 15 juillet

Fermeture des services municipaux

### Samedi 16 juillet

Fermeture des services municipaux

### Lundi 15 août

Fermeture des services municipaux

### Samedi 27 août

11h : Cérémonie commémorative - Square du Souvenir Français

### Lundi 29 août

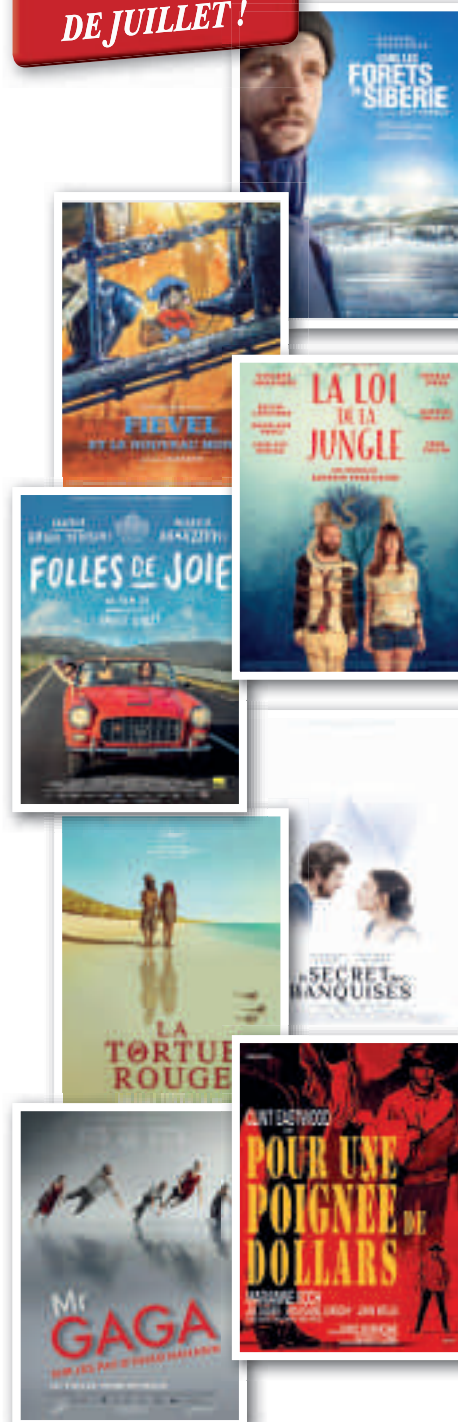
De 10h à 19h : Inscriptions groupées - Salle des Fêtes

### Mardi 30 août

De 10h à 19h : Inscriptions groupées - Salle des Fêtes



**VOTRE CINÉMA  
EST OUVERT  
TOUT LE MOIS  
DE JUILLET !**



**Informations pratiques**  
Cinéma La Fauvette.

**21, avenue Daniel Perdrigé**  
**93360 Neuilly-Plaisance.**

Neuilly-Plaisance Échos  
Le Mensuel des Nocéens  
Hôtel de Ville  
6, rue du Général de Gaulle  
93360 Neuilly-Plaisance  
01 43 00 96 16  
Directeur de la publication :  
Christian Demuyndck

Collaboration :  
J.P. Favier, M. Barthel,  
J. Beaudenuit, V. Reynard  
M. Duchesne.  
Crédits photographiques :  
Mairie de Neuilly-Plaisance,  
Fotolia.  
Photos non-contractuelles.

PAO GRAVURE  
IMPRESSION :  
La Station Graphique  
Z.I. les Richardets  
14/16, rue du Ballon  
93165 Noisy-le-Grand Cedex  
Tél : 01 48 15 58 10  
Imprimé sur papier recyclé.







## “La défaite, c’est lorsque l’on perd le goût du combat”

La France est au bord de la crise de nerfs !

Comment pourrait-il en être autrement quand **notre pays, qui dispose de tant d’atouts**, offre au regard du monde ses policiers attaqués ou assassinés, des affrontements dans les rues entre supporters de foot, des grèves à répétition, sur fond de désespérance sociale et d’insécurité...

Et tout cela, accompagné, à défaut d’être géré, par un pouvoir faible et dépassé.

Pourtant, s’il y a lieu d’être lucide sur les maux de notre société, il ne s’agit pas non plus de tomber dans **l’autoflagellation permanente**, comme je l’ai récemment déclaré dans une tribune.

Car **la France est une grande Nation** qui a prouvé, au cours de son Histoire, qu’elle pouvait se relever de tout ! Et pour l’heure, c’est de **confiance** dont notre pays a besoin. De confiance et de **détermination à se battre**, tant **la défaite, c’est lorsque l’on perd le goût du combat !**

Et c’est à nous, **maires et élus** locaux en particulier, parce que nous sommes **en prise avec la réalité des problèmes quotidiens** de nos concitoyens qu’il convient de pallier les carences d’un gouvernement qui n’est pas à la hauteur des enjeux du moment.

**A Neuilly-Plaisance, les efforts réalisés** pour notre ville sont **considérables**, et cela malgré une baisse sans précédent des dotations de l’Etat et la création d’une mégastucture comme la Métropole du Grand-Paris, confiscatrice des compétences exercées par les communes.

Par les décisions, arbitrages, réunions de concertation et une gestion rigoureuse des deniers publics, **les projets avancent.**

Deux exemples : les **travaux d’assainissement** de la seconde partie du centre-ville se déroulent actuellement et la procédure du PLU (Plan Local d’Urbanisme) a été lancée.

A chaque fois, les Nocéens sont associés à ces projets qui relèvent d’une réflexion collective pour l’avenir de Neuilly-Plaisance.

Après un printemps au cours duquel intempéries et inondations ont fait la une de l’actualité, voici enfin l’été !

Et s’il n’en a pour l’instant que le nom, la météo n’étant, pour l’heure pas au rendez-vous, la période est également le symbole des vacances !

Comme chaque année, **la Ville met tout en œuvre** pour que celles-ci puissent être inoubliables, pour celles et ceux qui restent à Neuilly-Plaisance.

**De nombreuses activités culturelles, sportives, de loisirs** se pratiquant seul (e) ou en famille vous attendent en effet, adaptées à tous les âges et tous les goûts.

Excellentes vacances, à toutes et à tous !

*Votre Maire,*  
**Christian DEMUYNCK**

**DOSSIER DU MOIS**

# Un été nocéen

**C**omme chaque année, les vacances estivales sont propices à la découverte de la Nature, d'un patrimoine architectural, historique ou religieux, à l'exercice d'un sport ou d'un loisir, aux révisions scolaires ou universitaires voire à la pratique d'un job d'été.

Pour les Nocéens qui ne partiraient pas, pour ceux qui ne seraient pas encore partis ou qui seraient déjà revenus à Neuilly-Plaisance, la ville propose des activités riches et variées pour rendre cet été 2016 mémorable !

Ce "Dossier du mois" consacré aux vacances a pour vocation de vous présenter les activités nouvelles ou celles apparaissant comme étant les plus remarquables de cet été, un été nocéen !

## JUILLET- AOÛT 2016 : UN FOISONNEMENT D'ACTIVITÉS À NEUILLY-PLAISANCE :

### LES ACTIVITES "JEUNES":

Celles-ci recouvrent **tous les âges de 6 à 18 ans** et sont prises en charge par **trois structures** :

- le **Centre Municipal d'Activités (CMA)** au plateau d'Avron, pour les 6-11 ans
- la **Maison de la Culture et de la Jeunesse (MCJ)**, pour les 6-10 ans et les 11-14 ans.
- le **Point Accueil Jeunes (PAJ)**, pour les 15-18 ans.

**Martine MOHEN-DELAPORTE**, Maire-adjoint délégué à la Jeunesse, **Magali MONOY**, Conseillère municipale déléguée à la Maison de la Culture et de la Jeunesse et les services considérés proposent

Pour la MCJ :

#### • Sur le plan sportif :

- Initiations sportives dans le cadre du dispositif Ville Vie Vacances : Cirque, Vélo, Accrobranche, Trotinette, Foot Freestyle, Equitation, Escalade, Capoeira... à la forêt de Bondy et dans les structures sportives de Bobigny.
- 4 sorties baignades dans les bases de loisirs de Port aux Cerises, Cergy Pontoise, Buthiers, Vaires et Torcy, avec initiation au Canoë, Paddle et Kayak.
- 1 journée plage à Lion sur mer, le 3 août pour 48 enfants 6-17 ans.

#### • Les activités ludiques :

- Comme l'année dernière, des nuitées en camping au CMA, avec soirée Barbecue et veillée, puis nuit sous la tente. Une fois par semaine pour les 6-14 ans.
- Des veillées : "soirée dansante", "soirée film, pizza" pour les 11-14 ans.



#### • Sur le plan culturel et éducatif :

##### NOUVEAU

- Participation à la journée d'ouverture de la grande fête nationale du livre pour la jeunesse, "Lire en Short", le 20 juillet à Pantin, le long du canal de l'Ourcq.
- **Les séjours MCJ :**
- **Pour les 6-10 ans :** Un séjour équitation en camping au village équestre de Conches, en Normandie du 1<sup>er</sup> au 6 août.

##### NOUVEAU

- **Séjour pré-ados :** Pour les 11-14 ans : séjour eaux-vives en camping à Sainte Enimie (Tarn) du 7 au 12 août. Activités : Via ferrata, Escalade, Vtt, Canoë Kayak et Tir à l'arc.

##### NOUVEAU FORMAT

Le PAJ organise un nouveau chantier de rénovation "peinture" en partenariat avec les services techniques de la ville.

- 13 jeunes participeront à ce chantier entre le 27 juin et le 27 juillet.
- En contrepartie, ils participeront à un séjour sportif à Bombannes dans les Landes, du 29 juillet au 4 août. Au programme : Surf, Paddle, Accrobranche, Ski nautique...



## LES SORTIES DU CENTRE MUNICIPAL DE L'ENFANCE :

Le CME offre un accueil pour les enfants de 3 à 12 ans.

**André PELISSIER**, Maire-adjoint délégué aux Affaires Scolaires, à l'Enfance et à la Restauration Scolaire ; **Vanessa BOILEAU**, Conseillère municipale déléguée aux Centres de Loisirs, aux Colonies de Vacances et aux Classes Transplantées ainsi que les services considérés (CME et Service Scolaire pour les Centres de Vacances), proposent en juillet-août :

- **Centres maternels** : Jardin des Plantes, Babyland, Aventure Land, Parc Floral, Bords de Marne, Base de loisirs de St Leu, Bois le Roi, parc des Coteaux d'Avron.
- **Centres primaires** : Ferme de Grignon, Bois le Roi, Base de loisirs de St Leu, Provins, Parc des Chante-reines, Fontainebleau, base de loisirs de Buthiers, d'Etampes, Parc des félins, Parc du Tremblay, Parc des Coteaux d'Avron, bords de Marne, piscine, 1 semaine à la base de loisirs de Champs-sur-Marne

## LES SÉJOURS EN CENTRES DE VACANCES :

- **Pour les 7 -10 ans** : SAINT PALAIS SUR MER (Charente-Maritime) : du 18 au 31 juillet 2016

**Activités** : **NOUVEAU** Découverte du char à voile, initiation à la voile, visite du zoo de la Palmyre, promenade en bateau jusqu'à Fort Boyard...

- **Pour les 11-14 ans** : SIXT- LE CHOUCAS (Haute-Savoie) : du 8 au 25 juillet 2016

**Activités** : randonnées, VTT, piscine, escalade, tennis, camping, accrobranche, rafting, sports collectifs, grands jeux...

- **Pour les 8-12 ans** : SAINT PALAIS SUR MER : du 10 au 23 août 2016

**Activités** : identiques à celles du séjour de juillet.



Balade en vélo à Sixt

## LES ACTIVITES DÉTENTE ET SPORTIVES AQUATIQUES :

La piscine de Neuilly-Plaisance propose un programme d'activités nautiques conséquent à l'initiative de **Dominique PIAT**, Conseiller municipal délégué aux Sports :

**L'Aquagym** qui n'est proposé que l'été, du 4 juillet au 28 août : les lundis, mercredis et samedis, allie l'aspect détente/plaisir de la piscine aux bienfaits (esthétique et sur la santé) d'une activité sportive douce.

Celle-ci s'adresse spécialement aux non-sportifs qui voient leur évolution dans l'eau facilitée, le corps ne pesant plus que le tiers de son poids terrestre !

**L'Aquabiking** est proposé depuis 3 ans, à partir du 4 juillet, les lundis, mardis, jeudis et dimanches.

Il constitue une variante de l'aquagym et se pratique avec un vélo immergé. Là encore les bienfaits du travail dans l'eau, élément qui assure un massage

de tous les muscles sollicités, sont importants d'autant qu'il s'agit de pédaler mais aussi d'enchaîner des exercices variés au son d'une musique entraînante.

**NOUVEAU**

**L'Aquapalm** : A partir du 4 juillet, les lundis et vendredis, vous propose un travail ciblé pour galber votre corps ! L'objectif est de travailler essentiellement le bas du corps (cuisses, fessiers, mollets) et la ceinture abdominale, en nageant avec des palmes. L'aquapalm travaille aussi le cardio-vasculaire.

Pour pratiquer cette discipline, il est nécessaire de savoir bien nager, ce n'est donc pas une acti-

tivité appropriée pour les jeunes enfants. Par mesure d'hygiène, le matériel, palmes et gants palmés, sont à apporter par les pratiquants et il faut fournir un certificat médical.

Les 3 activités décrites sont encadrées par un Maître-Nageur Sauveteur spécialisé.

Par ailleurs, des leçons de natation sont dispensées tout l'été à la Piscine municipale et cela, dès l'âge de 6 ans !



Aquapalm



## LA CULTURE À LA RENCONTRE DES NOCÉENS :

Serge VALLEE, Maire-adjoint délégué à la Culture, à l'Emploi et à la Formation et la Bibliothèque municipale "Guy de Maupassant" proposent pour juillet-août :

### NOUVEAU

La bibliothèque prend l'air : le samedi 23 juillet à 16h30, vous pourrez assister à la 2<sup>ème</sup> séance de lectures de contes organisée au pied de la Boîte à Lire du Parc Kennedy (face à la MCJ).

Dans l'herbe et à l'abri d'un parasol, venez écouter, durant 45 minutes, une bibliothécaire passionnée qui lira des histoires aux petits et aux grands.

C'est gratuit. Inscription préalable possible jusqu'au vendredi 22 juillet 16h30, sur le site web de la mairie :

[www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com)

La Bibliothèque demeurera ouverte aux horaires habituels en juillet-août.

Le Concours de Nouvelles : pour ceux qui ne souhaitent pas seulement lire mais aussi écrire a débuté à la fin du mois et se poursuivra tout l'été, jusqu'en octobre.

## LES ACTIVITÉS DU FOYER DE L'AMITIÉ "L'ESCAPADE" :

**E**velyne BONGARD, Maire-Adjoint déléguée aux Affaires Générales, au Foyer de l'Amitié-l'Escapade, au conseil des Aînés et à la Conciliation et le service concerné proposent :

De nombreuses activités ou sorties cet été, notamment :

### NOUVEAU

• **Jeudi 4 août ou vendredi 5 août de 14h à 17h :**

Le biotope des mares au parc des Coteaux d'Avron.

(la date retenue sera celle de la météo la plus clémente).

L'écologue de la ville fera découvrir les zones protégées du parc des coteaux d'Avron avec leur faune et leur flore exceptionnelles.

Nul ne doute que cette sortie sera un moment de détente champêtre en cette période estivale. Sortie gratuite.

• **Jeudi 1<sup>er</sup> septembre de 8h30 à 18h.**

Visites de l'usine élévatoire de Trilbardou et de la cathédrale Saint-Etienne de Meaux.

L'usine a été classée monument historique en 1989 et abrite une machine hydraulique permettant d'alimenter le canal de l'Ourcq en eau de la Marne.

La cathédrale possède une tour flamboyante et une luminosité exceptionnelle née de la teinte de la pierre de Varredes avec laquelle elle fut construite du XII<sup>ème</sup> au XVI<sup>ème</sup> siècle.



Cathédrale de Meaux

### LA PHRASE :

*"Toute l'année, notre ville propose de nombreuses activités pour tous les âges et pour tous les goûts.*

*Cet été, une fois encore, l'effort sera maintenu en faveur des Nocéens présents durant une partie des vacances ou qui ne partent pas."*

Christian DEMUYNCK

## NOUVEAU La fête enfantine



Depuis le 11 juin, retrouvez une "Fête enfantine" tous les jours, de 14h à 20h Place Montgomery (Bords de Marne-Gare RER de Neuilly-Plaisance).

### Les attractions :

- Pêche à la Ligne
- Trampoline
- Structure gonflable

### Pour le plaisir :

- Stand crêpes
- Glaces à l'Italienne et Granitas

Le quartier des Bords de Marne sera animé cet été au profit de tous les Nocéens !

### LE CHIFFRE :

**9** : C'est le nombre d'activités nouvelles proposées par la Ville pour l'été 2016, soit autant que l'an dernier.



**JUDO :**

# BEAU SUCCÈS SPORTIF POUR LE TRADITIONNEL TOURNOI DE JUDO

Le 14 mai, le Club "Neuilly-Plaisance Judo" organisait son tournoi annuel aux Tennis couverts.

Cette année, celui-ci était placé sous le signe des très jeunes. En effet, 450 enfants de 3 à 11 ans répartis en 10 clubs, mais aussi 10 adultes vétérans (plus de 30 ans), ceintures de couleur, s'affrontaient sans merci mais avec le fair-play et la sportivité qui caractérisent cette discipline.

Sur le plan des résultats des Nocéens :

- L'équipe des enfants nés en 2006 a remporté la 3<sup>ème</sup> place ;
- **Thomas GAUROY**, (ceinture marron) a remporté le tournoi des vétérans en "Toutes catégories".

Cette édition, qui se déroula en présence de **Lionel GROSSAIN**, ceinture noire 9<sup>ème</sup> dan et



L'équipe de Neuilly-Plaisance Judo enfants nés en 2006 et Olivier BERNARD, Président du club.

**Jacky BICHEUX**, Professeur d'EPS et de Judo, fut une fois encore une belle réussite sportive !



Les judokas vétérans. Pour Neuilly-Plaisance : de G. à dr. 2<sup>ème</sup> : Régis BAUDOIN, Professeur ; 3<sup>ème</sup> : Franck MICELI et 4<sup>ème</sup> : Thomas GAUROY (au second plan).

**TAEKWONDO :**

Une compétition combat "l'Open Espoir CDT 93" a eu lieu le 28 mai à Bondy. Compétition à laquelle a pris part la section Taekwondo de "Neuilly-Plaisance Sports". Voici les résultats des membres du club accompagnés de leurs coaches Dany, Céline, Alexis et Bruno ainsi que de Juan Hyu Zhou qui a représenté le club en tant qu'arbitre stagiaire.

- **Séniors :**  
Thomas MOMPLOT : 3<sup>ème</sup>
- **Minimes :**  
Nolan YEQUEL : Vainqueur  
Lina BOUKARI : 2<sup>ème</sup>
- **Benjamins :**  
Aimé DIMBELOLO : 5<sup>ème</sup>  
Nazim BOUKARI : 5<sup>ème</sup>
- **Juniors :**  
Adrien AFONSO : 5<sup>ème</sup>
- **Alpha-Oumar BARRIE :** 3<sup>ème</sup>
- **Oïhana LECHENE :** 5<sup>ème</sup>
- **Issa DIMBELOLO :** 3<sup>ème</sup>
- **Ilian GUERARD :** 3<sup>ème</sup>



L'équipe de TAEKWONDO

**HANDBALL :**

## ENCORE UNE MAGNIFIQUE SAISON DE HAND !

La saison 2015/2016 restera, pour la section Handball de "Neuilly-Plaisance Sports" synonyme de satisfactions et d'espoirs.

Les excellents résultats obtenus sont à l'honneur de tous : joueurs, entraîneur et dirigeants .

Touchant à l'excellence, ils se passent de commentaires !

**Ecole de Hand :**

Obtention à nouveau du label ARGENT

Finaliste du tournoi général

**Moins de 12 ans , équipe 1**

1<sup>er</sup> en honneur départemental

**Moins de 12 ans , équipe 2**

4<sup>ème</sup> en 1<sup>ère</sup> division

**Moins de 14 ans Honneur départemental**

2<sup>ème</sup> du championnat

**Moins de 16 ans en excellence départementale**

2<sup>ème</sup> du championnat Senior

1<sup>er</sup> en excellence régionale : l'équipe accède en prénational pour l'année 2016/2017.



En haut (de g à dr) : Mohan MEZIANI, Nicolas GOUJEAU, Jimmy LAVIDANGE, Christophe CHAMBRUN, Ibrahim ZANZAN, Ayoub OUAIM ; En bas de (g à dr) : Ricardo DONATI, Thierry BORDELET, Claude JEAN-ROSE, Dialla KANTE, Benoit VU, Antonio GONCALVES Entraîneur : Philippe JEAN-TOUSSAINT.



## CYCLISME :

**RAYON DE... SOLEIL !**

Une centaine de coureurs cyclistes participaient, dimanche 19 juin, aux deux courses organisées par l'Entente Cycliste de Neuilly-Plaisance et la Ville pour tenter de remporter le "Prix du Conseil Municipal".



C'est en présence de **Mme HAËGEL**, Présidente de l'Entente Cycliste de Neuilly-Plaisance, de **M. PIAT** Conseiller municipal délégué aux Sports, de **Mme LAMAURT** Conseillère municipale déléguée aux Associations et de **M. PEREIRA** Conseiller municipal délégué au Conseil des Jeunes et à "Trop Plein de Sons" que les gagnants ont été récompensés pour leurs performances. Mention spéciale au Club de Neuilly-Plaisance qui remporte son 8<sup>ème</sup> prix d'équipe depuis le début de la saison grâce au très bon classement de ses coureurs.

## TENNIS :

**GRAINES DE CHAMPIONS !**

Samedi 25 juin, à l'occasion de la clôture du 28<sup>ème</sup> tournoi de tennis jeunes "Henri HABERSTICH", **Dominique PIAT**, Conseiller municipal délégué aux Sports, **Christian GLOMERON**, Président Général de Neuilly-Plaisance Sports et **Franco MARASCO**, Président de la section Tennis de NPS ont remis les traditionnels diplômes et médailles à tous les participants.

Une nouvelle fois l'adhésion des jeunes a été très forte ! C'est la preuve que ce tournoi - organisé en parfaite collaboration entre la Mairie, les écoles, le collège et l'association Neuilly-Plaisance Sports - reste un incontournable des évènements sportifs nocéens. Cette 28<sup>ème</sup> édition perpétue la tradition d'un tournoi convivial et de qualité qui est un rendez-vous traditionnel pour les jeunes Nocéens.



Tournoi de tennis Henri HABERSTICH

**Toutes les photos de la remise des récompenses sur le site web de la ville :**  
[www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com)

## PÉTANQUE :

**La pétanque nocéenne excelle encore !**

La section "Pétanque" de Neuilly-Plaisance Sports a obtenu récemment d'excellents résultats aux différentes compétitions auxquelles elle a participé.

**Chez les femmes :**

- la "doublette" **Patricia ANTIGNY/ Zakia GUERIN** : Champ. d'Ile de France (qualifiée pour le Champ. de France de Bagnols sur Cèze (Gard), en juillet) ;
- La "triplette" **Patricia ANTIGNY/ Zakia GUERIN/Christine BELLANGER** : Champ. de Seine-Saint-Denis

**Chez les hommes :**

- La "triplette" **Michaël POUILLOT/ Adrien SEBA / Sofiane BENJENAD** : Vice- champ. d'Ile-de-France
- La "triplette" **Romain ABRIOUX / Malik AYADZEDDAM / Mamadou BAMBA** : Vice-champ. départemental

- Les "triplettes", Femmes et Hommes, sont qualifiées pour le Champ. de France de Montauban (Tarn et Garonne), en septembre.

**Des concours nationaux ont également eu lieu :**

La "triplette" **Michael POUILLOT/Adrien SEBA / Sofiane BENJENAD** a atteint les ½ finales fin mai (sur 300 équipes engagées) à Avranches (Manche) et les ½ finales également à Tinquieux (Marne), début juin.

Plus que jamais, la section justifie sa place de 1<sup>er</sup> club de la Seine-Saint-Denis, par ses résultats.

Enfin, la section pétanque organisait au boulodrome du Chemin de Meaux le 3<sup>ème</sup> tour départemental de la Coupe de France, le 25 juin et le championnat départemental en triplette mixte, le 26.



De g. à dr. : G. LEBEAU Pdt de la section Pétanque, Z. GUERIN, P. ANTIGNY et C. BELLANGER



De g. à dr. : S. BENJENAD, M. POUILLOT et A. SEBA



De g. à dr. : M. BAMBA, R. ABRIOUX et M. AYADZEDDAM



FÊTE DU PARC :

# Le parc des coteaux d'Avron en fête

Samedi 25 juin, au parc des coteaux d'Avron se déroulait la traditionnelle "Fête du Parc" qui n'a pas manqué de ravir le millier de visiteurs venus en famille et entre amis pour passer une journée festive et conviviale.



1. Sensations fortes avec un saut en chute libre de 7 mètres
2. Animation pour les tout-petits
3. Un parcours aventure de 36 mètres de long
4. Préparation d'une partie de bowling humain
5. Souvenir avec les mascottes du Parc
6. Sculpture en papier d'un poisson géant réalisé par les Ateliers de JO
7. Atelier de céramique
8. Course d'escargots des crèches
9. **Christian DEMUYNCK**, à l'écoute des visiteurs lors de l'apéritif de bienvenue
10. Initiation au Kite Surf
11. Descente en tyrolienne
12. Concert du groupe Trop Plein de Sons "RED RECORD"
13. Concert du groupe Trop Plein de Sons "PANTHERS"
14. Heureuse au volant de sa nouvelle voiture, Madame **DEL PILAR GARCIA**, ne réalise pas tout à fait ce qu'il vient de lui arriver.
15. **Monsieur MORENO** Président de l'association des commerçants UCEAI+, aux côtés de la grande gagnante **Madame DEL PILAR GARCIA**, de la voiture et de nombreux commerçants.
16. Préparation du barbecue géant
17. Démonstration de percussions par la Maison de la Culture et de la Jeunesse



**HOMMAGE :****CÉRÉMONIE D'HOMMAGE AUX "MORTS POUR LA FRANCE EN INDOCHINE"**

Depuis un décret de mai 2005, le 8 juin est consacré date officielle pour "l'Hommage de la Nation aux Morts pour la France lors de la Guerre d'Indochine".

Sous la présidence de **Christian DEMUYNCK** et en présence de **Michèle CHOULET**, Conseillère Départementale, d'élus municipaux, d'anciens combattants et de Nocéens, la cérémonie s'est déroulée devant la stèle "Guerre d'Indochine" sur laquelle sont gravés les noms de dix Nocéens morts au combat.

Dans son allocution, le Maire rappelait les heures terribles d'un conflit parfois oublié, qui dura de 1945 à 1954 et dont la très meurtrière bataille de Diên Biên Phu est le symbole.



Moment de recueillement du Maire et des Elus

**CÉRÉMONIES :****LES COMMÉMORATIONS DU 18 JUIN 2016**

La cérémonie, au cours de laquelle a été diffusé l'appel que le **Général DE GAULLE** lança sur les ondes de la B.B.C., il y a 76 ans, le 18 Juin 1940, s'est déroulée sous la présidence de **Christian DEMUYNCK**, en présence de nombreux élus municipaux. Dans son allocution, le Maire soulignait que cet appel constituait un acte politique fondateur, celui résultant du courage d'un homme qui, seul contre tous, se leva pour dire "NON" !

Puis, les personnes présentes étaient invitées à rejoindre la Place Emile Zola, dans le quartier de la Mal-tournée, pour l'inauguration d'une nouvelle



C. DEMUYNCK, durant son allocution devant la stèle des résistants "Morts pour la France"

stèle, sur laquelle était apposée une plaque rappelant les noms des résistants "MORTS POUR LA FRANCE", notamment sur le territoire de notre commune.

**Christian DEMUYNCK**, accompagné des responsables des associations d'anciens combattants (**FNACA et UNC**), du **Souvenir français** et de la représentante des familles de déportés, ont dévoilé la stèle recouverte des couleurs nationales.

Dans son discours, le Maire soulignait que les résistants n'avaient pas hésité à risquer leur vie car ils avaient compris que s'il n'y avait pas de bonheur possible sans liberté, il n'y avait pas non plus de liberté sans courage !



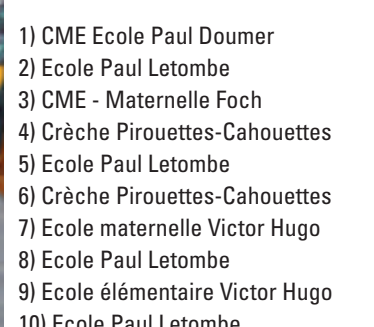
Le Maire et les élus place Jean-Mermoz, instant de recueillement solennel.



CRÈCHES :

# Crèches, Centre de loisirs et écoles ont fêté joyeusement la fin de l'année scolaire !

Parents et enfants étaient ravis. Cette année encore, les crèches, le CME et les établissements scolaires de Neuilly-Plaisance avaient préparé de multiples animations et buffets gourmands à l'attention des petits et des grands. Aux quatre coins de la ville au mois de juin, il y en eut pour tous les goûts dans les "cours de récré" : pêche à la ligne, jeu d'échecs, chamboule-tout, tir au pistolet à eau, danses, kim-toucher, Puissance 4 Géant, dessin à la craie, football aux couleurs de l'Euro2016...



- 1) CME Ecole Paul Doumer
- 2) Ecole Paul Letombe
- 3) CME - Maternelle Foch
- 4) Crèche Pirouettes-Cahouettes
- 5) Ecole Paul Letombe
- 6) Crèche Pirouettes-Cahouettes
- 7) Ecole maternelle Victor Hugo
- 8) Ecole Paul Letombe
- 9) Ecole élémentaire Victor Hugo
- 10) Ecole Paul Letombe



APÉRO DU MAIRE :

# Un rendez-vous très prisé des Nocéens

**C**hristian DEMUYNCK avait donné rendez-vous aux Nocéens, comme il le fait régulièrement depuis 5 ans, dimanche 12 juin au “Café du Marché”, pour le traditionnel “Apéro du Maire”.

Fidèle à sa réputation de Maire de proximité, Christian DEMUYNCK privilégie le contact direct pour résoudre les problèmes du quotidien ou émettre remarques ou suggestions au bénéfice de notre Ville et le tout, dans une ambiance détendue et conviviale.

De nombreux Nocéens furent ainsi au rendez-vous, en dépit de conditions météorologiques difficiles, durant une heure et demie à l'intérieur de l'établissement.

Christian DEMUYNCK a ainsi pu échanger avec les administrés concernant des problèmes de stationnement, de circulation, de voisinage, de réfection d'une chaussée...

Il fut également sollicité pour des demandes d'emplois ou de recherches de logements.

Comme toujours, le Maire s'est montré à l'écoute des administrés, consacrant à chaque Nocéen présent, le temps nécessaire à la recherche de solutions aux problèmes évoqués.



RETOUR EN IMAGES : LA BROCANTE



## DIMANCHE 12 JUIN C'ÉTAIT LE RENDEZ-VOUS DES CHINEURS !

Malgré des conditions météorologiques défavorables, plusieurs milliers de visiteurs se sont pressés à la **brocante annuelle** pour trouver l'objet rare ou tout simplement faire de bonnes affaires. Une nouvelle fois la **brocante des jeunes**, qui était réservée l'après-midi aux exposants âgés de 8 ans à 14 ans, a remporté un vif succès.



**CMASC :**

# Une salle des fêtes comble !

Près de 500 personnes étaient venues admirer les spectacles des danses du CMASC, le samedi 11 juin. Danse classique, contemporaine, jazz, claquettes, orientale, africaine, rock... c'est avec brio que les enfants, les adolescents, les

préadolescents et les adultes ont réalisé ce tour du monde de la danse. Une mention toute particulière aux danseurs de "danse à deux". Bravo !



Danse classique enfants

**RETOUR EN IMAGES : SPECTACLE DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES SPORTIVES DE NEUILLY-PLAISANCE**



**Encore bravo !** Le public était nombreux ces samedi 18 et dimanche 19 juin lors des deux superbes galas de danse, classique et moderne, organisés à la Salle des Fêtes par l'association des *Familles Sportives de Neuilly-Plaisance*. [Toutes les photos sur www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com)



**HEMAN :**

## HEMAN, un show de haut niveau

Samedi 25 et dimanche 26 juin, c'était le feu sur la scène de la Salle des Fêtes ! Tous les élèves de l'Ecole de Danses Urbaines HEMAN présentaient leur spectacle de fin d'année. En deux jours, près d'un millier de personnes avaient fait le déplacement pour venir admirer et encourager les jeunes danseurs de l'école.



Chorégraphie du groupe des ados



Remerciements de fin par Claise MPASSI directeur artistique de l'école entouré de tous les élèves



WEEK-END EN FÊTE :

## Une "Fête des familles" réussie !



Les enfants s'amuse

Samedi 4 juin, le Service Jeunesse organisait en partenariat avec l'organisme "Tous prêts" et l'association "Etude et Chantier" un Week-end en Fête spécial "Euro 2016" en présence de **Martine MOHEN DELAPORTE** Maire adjoint déléguée à la Jeunesse, **Hervé PEREIRA** Conseiller municipal délégué au Conseil des Jeunes et à "Trop Plein de Sons" et **Magali MONOY** Conseillère municipale déléguée à la Maison de la Culture et de la Jeunesse.

Destinée à tous les Nocéens, petits et grands, cette journée avait pour objectif de proposer des animations autour du football mais aussi de fédérer les habitants du quartier des Renouillères autour des agents du Service Jeunesse qui se mobilisent tout au long de l'année auprès des familles. Ateliers créa-

tifs avec la réalisation de maillots, baby foot humain, tournois, quiz... il y en avait pour tous ! Aussi, un mini forum était à disposition des visiteurs autour des thèmes de la nutrition, des métiers et filières du sport. Sur place, une diététicienne proposait toute la journée des dégustations de smoothies de quoi donner une bonne dose d'énergie à tous les participants.

Cette journée a aussi été marquée par le barbecue géant mis à disposition des familles qui n'ont pas manqué d'apporter leurs grillades et autres spécialités culinaires afin de partager un moment de convivialité et de gourmandises.

*Retrouvez toutes les photos de cette manifestation sur [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com)*

### 7 jeunes du Service Jeunesse participeront à l'Euro 2016

Dans le cadre du "Week-end en fête" spécial "Euro 2016" un projet pédagogique a été réalisé par le Service Jeunesse et présenté auprès du dispositif "Tous prêts" de la Direction Régionale de la Jeunesse, des Sports et de la Cohésion Sociale (DRJSCS). Ce dernier a été sélectionné par le comité de pilotage régional constitué de la DRJSCS et de la Ligue de Football Paris Ile-de-France. De ce fait, le comité a décidé d'attribuer des places pour participer à un match au stade de France le mercredi 22 juin 2016. C'est ainsi que 7 jeunes adhérents au Service jeunesse ont été tirés au sort pour participer au match qui opposera l'Islande à l'Autriche. Les billets ont été remis aux jeunes le 2 juin à la préfecture de Paris par **Thierry BRAILLARD**, secrétaire d'État aux Sports et **Laura GEORGES**, Joueur au PSG Féminin.

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE :

## 18<sup>ème</sup> Concours International de Piano d'Ile-de-France : sept élèves de l'École municipale de Neuilly-Plaisance récompensés !

230 candidats, issus de plus de 30 nationalités différentes, participaient au 18<sup>ème</sup> Concours International de Piano d'Ile-de-France organisé en mai dernier par l'association "OPUS Yvelines".

Pour la deuxième année consécutive, de nombreux prix ont récompensé les élèves de l'École municipale de musique de la ville ! Cette année, voici les heureux lauréats :

- Mention Très Bien à l'unanimité avec le prix du jury spécial *PHILOMUSE* pour **Elena NGUYEN**.
- Mention Très Bien à l'unanimité pour **Jade GONZALEZ**, **Tan Théo TRAN**, **Luisa PEYRU-SAUBES**, **Dieu Linh NGUYEN VU** et **Khanh Mi Diane TRAN**.
- Mention Très Bien pour **Eva GARCZAREK**.

### Une équipe pédagogique méritante

L'an dernier, sept autres élèves de l'École municipale de musique avaient déjà été distingués. C'est bien la preuve que l'enseignement dispensé par leurs professeurs, **Jacques DALLIANCE** et **Véronique LOIRE**, est vraiment de qualité.

Pour féliciter jeunes élèves et enseignants, et les remercier d'avoir porté haut les couleurs de la ville et des moments de musique qu'ils ont offerts pendant une compétition prestigieuse, **Christian DEMUYNCK**, **Serge VALLÉE**, adjoint délégué à la Culture, à l'Emploi et à la Formation, **André PELISSIER**, 1<sup>er</sup> maire adjoint délégué aux Affaires Scolaires et à l'Enfance et **Martine LAMAURT** conseillère municipale déléguée aux Associations ont tenu à organiser une cérémonie d'honneur mardi 28 juin

dernier. Un moment convivial passé autour d'un cocktail entre élus, élèves et parents très fiers de leurs virtuoses !



Une jeune musicienne en démonstration

INFOS-TRAVAUX :

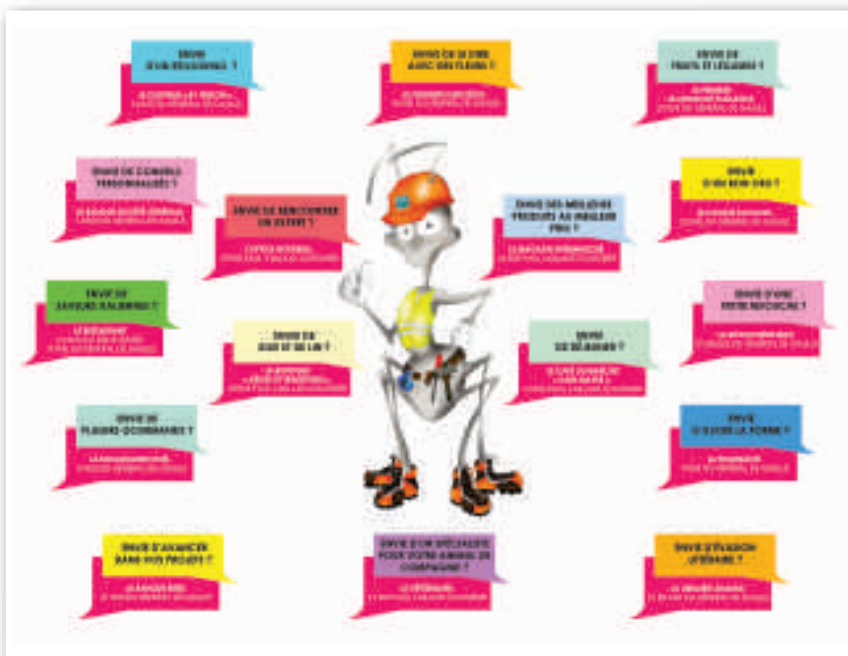
# Travaux d'assainissement : Vos commerces restent ouverts !

**D**u 30 mai au 5 septembre, des travaux sur le réseau d'assainissement vont être effectués dans diverses rues du centre-ville de Neuilly-Plaisance à savoir : la rue du Général de Gaulle, la rue Paul Vaillant-Couturier, l'avenue Georges Clemenceau et l'avenue du Maréchal Foch. **Durant cette période, plusieurs dispositions ont été prises :**

- **Les commerces restent ouverts** pendant les travaux et sont accessibles à pied.
- **Le stationnement "à cheval" est autorisé** sur l'avenue Georges Clemenceau côté droit tronçon compris **uniquement** entre le rond-point du Chalet et la rue Paul Vaillant-Couturier.
- **Le marché** du centre-ville (mardi, jeudi et dimanche) est **maintenu**

Pour faciliter votre stationnement en centre-ville, des **parkings gratuits** sont à votre disposition : parking Place du Marché, parking devant le marché du centre côté avenue du Maréchal Foch, parking Intermarché, parking du 52 avenue du Maréchal Foch, parking de la Place Jean Mermoz, parking de la cour de l'Ecole du Centre accessible du 6 juillet au 28 août inclus.

Aussi, la Mairie met à disposition des nocéens, un **dispositif de navettes** du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h40 à 16h40 et le dimanche, de 9h à 11h30. Réservez votre place dans une navette à l'accueil de la Mairie, la veille pour le lendemain au 01 43 00 96 16. Pour le dimanche, réservez le vendredi.

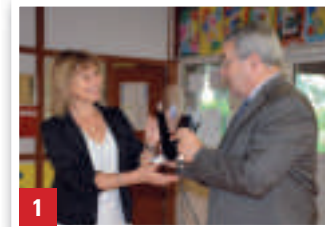


BOUCHONS D'AMOUR :

## 2<sup>ème</sup> CONCOURS DES BOUCHONS D'AMOUR :

LES LAUREATS !

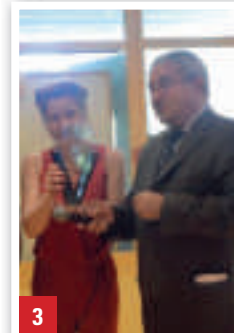
Fort de succès de la 1<sup>ère</sup> édition, la ville a organisé sa 2<sup>ème</sup> grande collecte des Bouchons d'Amour, du 1<sup>er</sup> octobre 2015 au 31 mai dernier, à travers le concours des Bouchons d'Amour des établissements scolaires de Neuilly-Plaisance.



1



2



3

A l'issue d'une compétition acharnée mais qui a su garder son esprit pédagogique et ludique, les vainqueurs sont les enfants de la **mater-nelle Paul LE-TOMBE** qui ont récolté **1 344 kg de bouchons**, devant les élèves de **l'école maternelle FOCH**, distancés de très peu avec **1 326 kg de**

**bouchons** et ceux de **l'école élémentaire du CENTRE** avec **1 243 kg**.

Les vainqueurs ont été invités à passer une journée au Domaine de Chantilly, le 28 juin, avec visite du Musée du cheval, présentation équestre et visite du château.

La veille, **André PÉLISSIER**, 1<sup>er</sup> Maire-adjoint chargé des Affaires Scolaires s'était rendu à la rencontre des jeunes élèves des 3 écoles pour les féliciter et remettre les trophées aux lauréats.

En ces occasions, celui-ci a souligné que les dauphins-collecteurs disposés dans les écoles de la ville, à la piscine et en Mairie recueillaient annuellement une moyenne de 7 tonnes de bouchons d'Amour.

Par ailleurs, le Maire-adjoint a mis en exergue le côté écologique de ce type de collecte qui permet de recycler ces bouchons ainsi que l'aspect de solidarité, la collecte de ceux-ci permettant l'achat de fauteuils à l'usage des personnes handicapées.

Devant le nouveau succès de cette 2<sup>ème</sup> édition, le Concours des Bouchons d'Amour sera renouvelé l'an prochain.

1. Mme **BOURHIS**, directrice de l'Ecole Foch et **M. PÉLISSIER**
2. **M. ATLAN**, Directeur de l'Ecole du Centre et **M. PÉLISSIER**,
3. Mme **BARTOSIK**, directrice de l'Ecole Paul Letombe et **M. PÉLISSIER**



**NATATION :**

# Un meeting rafraîchissant pour la MCJ

Course de vitesse, de relais, plongeon, ou encore épreuve d'agilité, voici le programme de la 3<sup>ème</sup> édition du meeting de natation organisé par la Maison de la Culture et de la Jeunesse.

Ce mercredi 15 juin marquait la fin d'une année d'apprentissage de la natation pour une soixantaine d'enfants. Après deux heures d'épreuves, les apprentis

nageurs se sont vu remettre une médaille par **Magali MONOY** Conseillère municipale déléguée à la Maison de la Culture et de la Jeunesse. Pour clore cette après-midi sportive, animateurs, élus et enfants se sont retrouvés autour d'un goûter. De quoi faire le plein d'énergie.



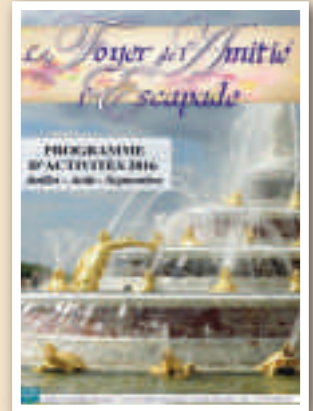
Top départ pour la chasse à l'objet sous l'eau

## PROGRAMME DU FOYER DE L'AMITIÉ "L'Escapade" / 3<sup>ème</sup> TRIMESTRE 2016

Il est disponible !

Plus de renseignements sur [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com)

Pour participer aux sorties, il faut s'acquitter de l'adhésion annuelle d'un montant de 18 € et s'inscrire au Foyer du lundi au vendredi : de 9h à 12h et de 14h à 17h30 ou par téléphone.



### FOYER DE L'AMITIÉ "L'ESCAPADE"

12, Rue du Général de Gaulle

Tél : 01 43 00 67 28

Mail : [foyerdelamitie@mairie-neuillyplaisance.com](mailto:foyerdelamitie@mairie-neuillyplaisance.com)

**CONSEIL DES AÎNÉS :**

# Le Conseil des Aînés propose un jeu ludique et éducatif : "les Rues de ma ville".

Le principe en est le suivant : durant plusieurs parutions du bulletin municipal : "Neuilly-Plaisance Echos", il sera posé aux Nocéens 2 devinettes et 2 charades.

- Les 1<sup>ères</sup> offrent des indices permettant de découvrir le nom d'une célébrité, parfois oubliée, dont l'une des rues de la Ville porte le nom.
- Les secondes se résolvent en famille dans la mesure où certaines réponses, plutôt simples, peuvent être trouvées par des enfants.

A l'issue du jeu, un classement sera établi, prenant en compte le total des bonnes réponses.

Le vainqueur se verra offrir par la Ville un repas pour 2 personnes. Les 2<sup>èmes</sup> et 3<sup>èmes</sup> gagneront chacun 2 places de cinéma.

Les réponses pourront se faire par internet sur le site de la Ville : [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com) laissez-vous guider.

ou en **version papier au "Foyer de l'Amitié-l'Escapade"**, 12 rue du Général de Gaulle à Neuilly-Plaisance.

### Voici les devinettes 3 et 4 :

#### • Devinette n°3 :

En 1862, j'abandonne ma carrière juridique pour me présenter à l'école des Beaux-Arts, où je fus refusé pour tempérament excessif, Ami d'Emile ZOLA avec lequel je me brouille en 1886, Après un succès mitigé lors d'une exposition des impressionnistes, je m'installe à Gardanne. Je décède en 1906.

**Qui suis-je ?**

#### • Devinette n°4 :

Né à Paris, je participe à la rédaction de différents quotidiens et revues, Mon œuvre "La Maternelle" obtient un prix littéraire célèbre, En 1924, je figure sur une liste électorale, militant pour le droit de vote des femmes, Chevalier de la légion d'honneur, je décède après la grande guerre mondiale.

**Qui suis-je ?**

### Et les charades 3 et 4 :

#### • Charade n°3 :

Mon premier s'il n'est pas d'ici est... ?

Mon deuxième peut être élu, de vin, ou d'huile

Mon tout est le nom d'un homme d'Etat français assassiné et d'une rue de Neuilly-Plaisance.

#### • Charade n°4 :

Mon premier est affirmatif en russe

Mon deuxième est une maladie du blé

Mon troisième est un volatile

Mon quatrième est utilisé pour arroser

Mon tout est le nom d'un médecin ancien résistant, déporté et fusillé.

# LA FÊTE DU PARC

**Le Maire entouré d'élus  
municipaux et de  
nombreux Nocéens au  
cœur de la Fête du Parc**







# PLAN LOCAL D'URBANISME

Le 21 juin dernier, Christian DEMUYNCK a présenté en réunion publique le projet de révision du Plan d'Occupation des Sols valant élaboration du Plan Local d'Urbanisme.

Les Nocéens présents ont pu découvrir les grands axes de ce projet qui redéfinira l'avenir de la Ville de Neuilly-Plaisance avec pour objectif une commune plus belle et plus dynamique. Les modalités d'élaboration et les grandes lignes du diagnostic du Plan Local d'Urbanisme (PLU) ont ainsi pu être détaillées.

Un diagnostic restituant une photographie de la réalité actuelle du territoire a été présenté sous forme de diaporama.

Sorte d'état des lieux à la fois géographique, démographique, social, environnemental et économique, il réunit une série de données techniques.

C'est à cette occasion que le Maire a rappelé les contraintes réglementaires de la loi Notre en matière de transferts des compétences à la métropole du Grand-Paris. Il a ainsi confirmé que, même si l'Établissement Public Territorial Grand Paris Grand Est devient compétent en matière de PLU, le contenu et les objectifs de l'élaboration du PLU de Neuilly-Plaisance seront du ressort des élus municipaux et de tous les Nocéens.

## Le Plan Local d'Urbanisme en quelques mots...

- Il fixe les règles d'urbanisme applicables sur l'intégralité du territoire communal (règles générales d'utilisation des sols et règles de construction)
- Il est le document à partir duquel sont instruites les autorisations d'urbanisme (permis de construire, permis d'aménagement, permis de démolir et déclarations préalables).
- Il traduit en termes règlementaires les principaux objectifs de la municipalité en matière d'urbanisme et de politique foncière, dans un souci de développement durable
- Il doit s'inscrire dans un cadre supra-communal : celui de la Région, de la métropole du Grand Paris, du Pôle Métropolitain de Paris Est entre Marne et Bois ...

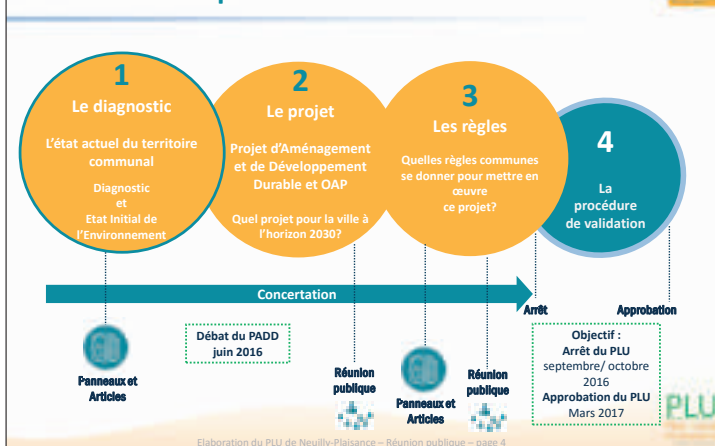
Il engage le développement de Neuilly-Plaisance pour les années à venir

Elaboration du PLU de Neuilly-Plaisance – Réunion publique – page 2

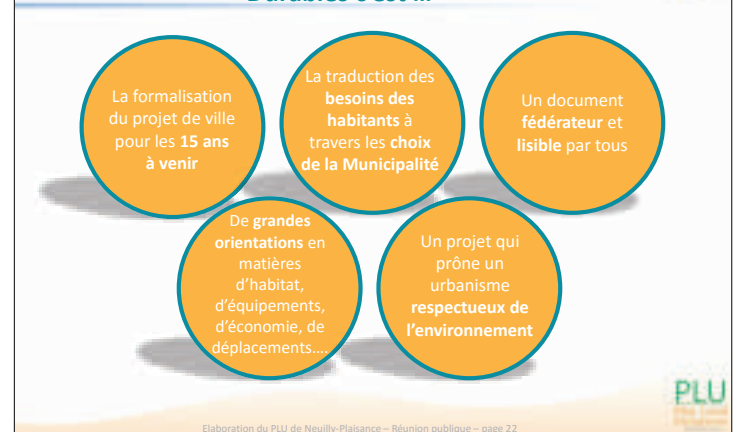
C'est une victoire pour la ville de Neuilly-Plaisance car ce PLU sera d'abord et avant tout Nocéen !

Lors de cette présentation, la municipalité a présenté ses objectifs inscrits dans le Projet d'Aménagement et de Développement Durables (PADD) afin d'améliorer le cadre de vie de tous ses habitants.

## Calendrier de la procédure d'élaboration du PLU



## Le Projet d'Aménagement et de Développement Durables c'est ...





La loi du Grand Paris du 3 juin 2010 a prévu la construction de **70 000 logements par an** en Ile-de-France.

Pour sa part, Neuilly-Plaisance doit construire **110 logements par an** à compter de 2012 et **jusqu'en 2025**.

Ce qui représente au total **1430 logements** à construire, alors même que les espaces construits artificialisés sont déjà largement dominants et **occupent 78,51%** (source IAU)

Le nombre de logements locatifs sociaux à l'inventaire établi au 1er est de 1601 (soit 18,02 % des résidences principales au nombre de 8885). Au prochain inventaire (1<sup>er</sup> janvier 2016, notifié en 2017), seront ajoutés les 267 logements de la dernière résidence étudiante. Cela permettra d'atteindre les 20% de logements sociaux exigés dans la loi SRU, première version. Par ailleurs la loi du 18 janvier 2013 qui a renforcé les obligations de production de logements sociaux et Le rythme de rattrapage est modifié par période triennale:

2014-2016: 25% de l'offre manquante (**201** pour Neuilly-Plaisance)

2017-2019: 33% de l'offre manquante (**172** pour Neuilly-Plaisance)

2020-2022: 50% de l'offre manquante (**192** pour Neuilly-Plaisance)

2023-2025: 100% de l'offre manquante (**276** pour Neuilly-Plaisance)

**Soit 841 logements sociaux d'ici 2025**

## Les objectifs du PADD reposent sur 3 ambitions :

### 1 - Affirmer le socle naturel et bâti comme support de la qualité du cadre de vie nocéen

- Préserver la présence végétale au sein du tissu bâti nocéen
- Valoriser les cadres paysagers et patrimonial
- Promouvoir une ville au fonctionnement durable

### 2 - Prendre en compte les besoins de chacun, pour une ville à portée de main

- Proposer une offre de logements diversifiée et attractive privilégiant un parcours résidentiel complet et permettant l'accueil de nouvelles catégories de populations
- Maintenir le dynamisme commercial nocéen et conforter les pôles d'attractivité existants

- Adapter le niveau d'équipements et de services aux évolutions démographiques souhaitées
- Poursuivre les logiques initiées en faveur d'une mobilité vertueuse sur le territoire

### 3 - Renforcer les dynamiques de projets communaux, dans un contexte supra-territorial affirmé

- Accompagner la requalification des secteurs stratégiques de la commune
- Assurer une reprise progressive de l'attractivité économique du territoire au sein du Grand Est Parisien
- Poursuivre le développement des espaces de nature.



MCJ :

# La Maison de la Culture et de la Jeunesse en scène !

Sous l'impulsion de Monsieur le Maire **Christian DEMUYNCK** et de la Maire adjointe déléguée à la Jeunesse **Martine MOHEN DE-LAPORTE**, le studio musique des bords de Marne a ouvert ses portes à aux jeunes de la MCJ, chaque mercredi pendant 2 mois pour des sessions d'initiation à l'écriture de textes de chansons.

Le projet, mené par l'animateur **Pascal SIMONET**, a permis notamment à **Savannah, Lina et Malake** d'exercer leur passion dans le studio tout juste rénové, avec du matériel de professionnel à leur disposition.

Pendant six semaines, les filles ont pu découvrir le quotidien des musiciens ! Elles se sont entraînées de manière assidue, en conjuguant rigueur, discipline et amour de la musique. Objectif final : se produire sur scène.

Le 17 juin, c'est chose faite puisqu'elles interprètent "On écrit sur les murs" de Kids United et "Avec le temps" d'Islym en première partie du concert de Trop Plein de Sons. Fortes de ce succès, elles réitéreront l'expérience sur la scène de la



Bunet Savannah, Rahou Malake et Kachouti Lina

Fête du Parc le 25 juin dernier.

Le projet est reconduit l'année prochaine, ce qui permettra à d'autres graines de stars nocéennes de développer leur talent musical !

ASSOCIATION :



## Un mobile... généreux !

En début d'année, la Ville ayant changé sa flotte de téléphones mobiles, a récupéré 127 appareils, désormais hors d'usage.

La Mairie ayant engagé un partenariat avec l'association "Pour La Vie" qui collecte ce type de matériel auprès d'entreprises et de municipalités, cette dernière a récupéré les appareils.

Dans un second temps, les revenus provenant du recyclage effectué suite à cette collecte, permettent de financer et de réaliser les rêves d'enfants atteints de "myopathie de Duchenne" (maladie génétique masculine rare entraînant la disparition progressive de tous les muscles).



Les collectes de l'association "Pour La Vie", citoyennes et solidaires, revêtent également une dimension écologique. En effet, les appareils sont recyclés selon des normes offrant toutes les garanties d'un traitement environnemental conforme à la réglementation.

L'association "Pour La Vie", nous a récemment informés que, grâce notamment au recyclage de notre ancienne flotte de mobiles, **Jeremy**, myopathe de 25 ans, allait réaliser son plus grand rêve !

Le 11 août prochain, accompagné de son grand-frère, il s'envolera en effet pour New-York pour 10 jours de vacances inoubliables !



JUDO :

## GÉVRISE EMANE : OBJECTIF RIO 2016... (5)

La Ville soutient depuis toujours Gévrise EMANE, qui a commencé le Judo à Neuilly-Plaisance sous la direction de Jacky BICHEUX, Professeur d'Education Physique et Sportive et de Judo.



L'équipe olympique en stage à St Cyprien. Gévrise EMANE, 4<sup>ème</sup> à partir de la droite (en survêtement blanc).

“La lionne indomptable” a presque tout gagné et à plusieurs reprises : triple championne du monde en 2007, 2011 et 2015 et 5 fois championne d'Europe... Aujourd'hui, il ne lui manque que le titre olympique qu'elle tentera de conquérir aux Jeux de Rio (du 5 au 21 août). **Christian DEMUYNCK**, qui a souvent mis **Gévrise EMANE** à l'honneur, a déclaré, lors de la cérémonie des Vœux : *“sachez que tout Neuilly-Plaisance sera derrière vous, pour vous soutenir, tour après tour, jusqu'à la victoire finale !”* En attendant le début de la compéti-

tion, “Les Echos de Neuilly-Plaisance” vous tiennent informés, tous les mois, de la préparation de la championne pour les Jeux. Pour rappel, le 31 mai, Gévrise EMANE a reçu l'annonce de sa sélection officielle pour représenter la France à Rio dans sa catégorie (-70 kg). Un non événement finalement, car comment imaginer que l'équipe de France aurait pu se priver d'une championne dotée d'un tel palmarès, sachant en outre que Gévrise avait remporté, en avril, son 5<sup>ème</sup> titre de Championne d'Europe en Russie !

Début juin, Gévrise EMANE a été invitée sur le Porte avion Charles de Gaulle, à Toulon, pour un petit moment de détente. Puis, à la mi-juin, notre championne a effectué un “stage commando” sur la base militaire de Calvi (Corse), avec les équipes de France. Au menu quotidien : marches de 3 h avec obstacles et séances de tir pour travailler la maîtrise du stress ! A partir du 15 juin, elle a participé à un stage de Judo à Saint Cyprien, sur les bords de la Méditerranée.

PROJET PÉDAGOGIQUE :

## LA BOXE ANGLAISE AU SERVICE DE... L'ANGLAIS

A la rentrée de septembre 2015, **Miss GUI**, professeur d'Anglais au collège Jean-Moulin lance le projet “Boxing in English”, accompagnée de ses 50 élèves de quatrième, répartis en 2 classes. Les 4 années précédentes, la Dynastie des Tudors avait été étudiée. Cette fois, c'est la boxe et la culture irlandaise qui sont à l'honneur, à travers un enseignement pluridisciplinaire. D'octobre à janvier, les élèves ont pris des cours de boxe hebdomadaires dans l'enceinte du collège avec **Ali OUBAALI** du Top Rank Bagnolet. En novembre, les élèves se rendent à l'INSEP pour boxer et rencontrent **John DOVI**, l'entraîneur de l'Equipe de France Olympique. En parallèle, ceux-ci élaborent, par groupes de 5, des posters tout en anglais reproduisant leur club de boxe idéal (logo, règlement du club, équipement, sponsor et entraîneur...). Les pros de l'INSEP ont

vraiment été impressionnés par la qualité de leur travail. En mai, Miss GUI emmène ses élèves à Dublin pour y boxer avec l'ancien champion **Philipp SUTTCLEFF** et découvrir la culture irlandaise. Dernier round, le 16 juin ! Le Maître d'Armes **Jean-Noël HAUTEFAYE** aide des élèves à chorégraphier un combat de boxe. Après 15 jours de travail intense, les élèves de Miss GUI remportent le 1er prix du Concours d'Eloquence “Odyssée Jeunes”, organisé par le Conseil départemental du 93 et BNP Paribas. Les collégiens ont présenté leur projet anglais/boxe à travers des scènes de théâtre et des chants ([www.boxinginenglish.com](http://www.boxinginenglish.com)). Miss GUI souhaite associer, dans ses remerciements aux personnes mentionnées, **Raffaella GAIO**, professeur principal de lettres, les parents d'élèves pour leur investissement, ses élèves pour le sérieux de leur travail et leur implication, Rose Saturnin pour son aide précieuse dans la logistique et la mairie de Neuilly-Plaisance qui a mis à disposition les cars de la Ville pour les déplacements de proximité.



Le 16 juin, les élèves du Collège Jean Moulin remportent le 1<sup>er</sup> prix d'éloquence.

### PAROLES D'ÉLÈVES :

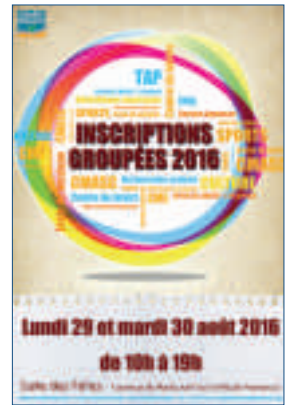
- Diana, 14 ans :** “Les danses traditionnelles étaient vraiment super”.
- Laureen, 14 ans :** “La boxe, c'est génial ! C'est aussi un sport de fille. D'ailleurs je voulais en faire avant.”
- Lou-Ann, 13 ans :** “Dans le spectacle, j'avais le rôle du professeur d'Anglais et je conduisais les élèves sur la scène”
- Juliette, 14 ans :** “Nous préparions le spectacle le midi et le mercredi après-midi”.
- Rubens, 15 ans :** “J'ai adoré faire de la boxe, surtout en Irlande !”



2 posters créés par des élèves

## CHOISIR SES ACTIVITÉS :

# Inscriptions groupées : préparez votre rentrée en toute tranquillité !



Quelles activités choisir à la rentrée ? Comment s'inscrire ? Quels services rencontrer ? Pour bien préparer la rentrée de septembre des familles nocéennes, la ville vous donne rendez-vous du lundi 29 au mardi 30 août 2016 de 10h à 19h, aux inscriptions groupées.

Ces deux journées spéciales permettront aux Nocéens de s'inscrire aux divers services et activités initiés par la Ville. **A la Salle des Fêtes de Neuilly-Plaisance**, rencontrez les équipes de : la Bibliothèque municipale, du Centre Municipal d'Action Sportive et Culturelle (CMASC), du Foyer de l'Amitié L'Escapade, du Centre Municipal de l'Enfance (CME), du Service Jeunesse, de la Restauration scolaire, du Service des Sports, de l'Ecole municipale de musique, des Temps d'Activités Périscolaires et des Etudes surveillées.

## INSCRIPTIONS EN LIGNE,

gagnez du temps ! Du lundi 4 juillet au mardi 23 août, inscrivez-vous ou réinscrivez-vous au Centre Municipal de l'Enfance (CME), aux Temps d'Activités Périscolaires, aux Etudes surveillées et à la SODEXO sur le site internet [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com) dans l'Espace Famille. Pour les personnes qui n'auraient pas d'identifiant, n'hésitez pas à contacter le service concerné.

Pour ceux qui n'auraient pas le temps de se rendre à la Salle des Fêtes pour ces inscriptions, retrouvez tous les services à l'occasion de la grande **Fête de la Rentrée des Associations** qui se tiendra le samedi 3 septembre sur la prairie du parc des Coteaux d'Avron de 11h30 à 21h.

Retrouvez toutes les informations sur [www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com) ou par téléphone au 01 43 00 96 16

## RÉCOMPENSES :



Christian DEMUYNCK, en présence d'André PÉLISSIER, 1<sup>er</sup> Maire-Adjoint délégué aux Affaires scolaires, remercie Mme BOURHIS, pour ses années d'enseignement à Neuilly-Plaisance : de 1985 à 2006 à l'Ecole Léon Frapié et 10 ans en qualité de Directrice à l'Ecole Foch.

## REMISE DE DICTIONNAIRES :



M. PÉLISSIER remettant les dictionnaires

Les vendredis 17 et 24 juin, M. André PELISSIER Maire adjoint délégué aux Affaires scolaires, à l'Enfance et à la Restauration scolaire accompagnés d'élus municipaux siégeant aux conseils des écoles, remettait aux élèves de CM2 de la ville un dictionnaire. De quoi permettre aux 250 futurs collégiens de démarrer une rentrée studieuse.

## UN CENTRE D'ART A LA FERME TERRISSE



"La Planète des yeux" d'OCU.

Les lieux de l'ancienne ferme Terrisse, propriété de la Ville, (10 avenue Danielle Casanova), abritent désormais l'Association O, présidée par Alexandre GREY et son Centre d'Art "la FaRM". Celle-ci a un projet, dans le cadre de "Satelit\*", de conservation des œuvres, de résidences artistiques et d'une mise en valeur d'une collection débouchant sur un projet d'art contemporain.



## ÉVÈNEMENT :

# Participez à la grande "Fête de la Rentrée" !

Cette année encore, la ville de Neuilly-Plaisance vous propose de venir vous détendre à l'occasion de la Fête de la Rentrée des Associations qui se déroulera samedi 3 septembre 2016 de 11h30 à 21h sur la prairie du parc des Coteaux d'Avron. A cette occasion, dans une ambiance chaleureuse, découvrez toutes les activités sportives et culturelles proposées à Neuilly-Plaisance ! Toute la journée, une quarantaine d'associations vous présenteront leurs nombreuses activités à travers des animations ludiques et créatives.



## 11h30 : ouverture du parc

• **De 11h30 à 19h :** inscriptions sur les stands des associations et des services municipaux. Mais aussi : maquillage pour les enfants, initiations, balades en poneys, activités pour les 0-3 ans, jeux, ateliers de créations...

• **12h :** nous vous donnons rendez-vous pour l'apéritif de bienvenue. Pour celles et ceux qui souhaitent se restaurer sur place, l'espace restauration vous attend avec ses grillades et ses frites.

• **18h :** Le traditionnel bœuf à la broche sera servi accompagné d'un aligot préparé sur place. Ouverture du bal populaire !



**COUPON D'INSCRIPTION A RETOURNER AVANT LE MERCREDI 31 AOÛT 2016**

**BŒUF A LA BROCHE ET ALIGOT - 6 € LA PART**

**SAMEDI 3 SEPTEMBRE 2016 A PARTIR DE 18H**

**Prairie du parc des coteaux d'Avron**

Coupon à retourner en Mairie au Service Communication

NOM (en majuscules) ..... PRÉNOM (en majuscules) .....  
 Adresse ..... CP .....  
 Ville ..... Tél .....  
 Courriel.....  
 Nombre de parts (.....x6 €) Je joins un chèque d'un montant de ..... à l'ordre d'APACLES

## COURSE DES HÉROS :

# Deux "héroïnes" pour une noble cause !

Le dimanche 19 juin, **Corinne DOMINGUEZ**, Maire-adjointe déléguée aux Affaires sociales, à la Solidarité, à la Petite enfance, à la Santé et au Handicap et **Katia PONCHARD**, Conseillère municipale déléguée au Handicap, ont participé à la "Course des héros" qui avait lieu au parc de Saint-Cloud.

Cette épreuve caritative non chronométrée et très conviviale, consiste à

courir au profit de causes pour lesquelles environ 200 associations étaient représentées.

Plus de 4 500 coureurs y ont participé en ayant, pour cela, collecté un minimum de 250 euros de dons pour l'association de leur choix.

Corinne DOMINGUEZ et Katia PONCHARD, qui ont pris part à la course des 6 km en faveur de "Ciné-ma différence", s'étaient spécialement

entraînées pour l'occasion, montrant ainsi leur implication sans faille en faveur de cette association.

Elles arboraient toutes deux le badge "Héros 5 étoiles", réservé aux participants qui avaient collecté plus de 1 000 euros de dons !

Le montant des dons récoltés avec l'aide d'autres participants, s'est élevé à **14 871 euros dont 2 420 euros**, reçus par les 2 élues.

Remerciements à tous les donateurs : **Christian DEMUYNCK**, à titre personnel, familles, amis, collègues, Nocéens, élus, la Société "Acolit", **M. MORENO** (président de l'association UCEAI+), le Conseil des aînés, le CE Bred BP et les anonymes...

*Il est toujours possible de faire un don, jusqu'à la fin juillet, sur les liens suivants :*

*[www.alvarum.com//katiaponchard](http://www.alvarum.com//katiaponchard) ou [www.alvarum.com//corinnedominguez](http://www.alvarum.com//corinnedominguez)*



Nos héroïnes avec, de G. à Dr. Nicolas GUECHOT (Président de Ciné-ma différence), Catherine MORHANGE (Directrice de Ciné-ma différence) et Christian RONDEAU (benévole de Ciné-ma différence à Neuilly-Plaisance).



Katia PONCHARD (à gauche) et Corinne DOMINGUEZ.

## CINÉ-CLUB :



**Jeudi 16 juin, la dernière séance Ciné-Club de la saison était très animée !** Devant 50 personnes, une dizaine de musiciens de la troupe *Fantasy Orchestra* a donné un concert sur les planches du cinéma La Fauvette, juste avant la projection de *The Rose*, un film de 1969 inspiré de la vie de la chanteuse Janis Joplin.





## MARCHÉ DU CENTRE-VILLE :

# 40 places de parking libérées pour vous simplifier la vie !

A compter du 11 septembre, tous les dimanches de 6h à 14h, les commerçants du *Marché du Centre* investiront une partie de la chaussée de l'Avenue du Maréchal Foch, rendue piétonne, libérant 40 places de stationnement sur la Place de la République.

Neuilly-Plaisance, comme ailleurs en Ile-de-France, les commerces de proximité souffrent particulièrement de la crise. De plus en plus impactés par l'essor du commerce en ligne, ceux-ci doivent aussi affronter la concurrence des galeries commerciales.

## Défendre et soutenir nos commerçants

Dans ce combat inégal, notre commune a le devoir de défendre ses commerçants.

A cet effet, la Municipalité a décidé de réorganiser le marché du Centre-ville.

## Une Avenue Foch redynamisée aux heures du marché !

Les commerces de la place de la République s'installeront désormais, pour partie, dans l'enceinte de la 5<sup>ème</sup> allée du marché, devenue un passage piéton, qui sera réaménagée cet été.

Ceux implantés aux abords du Café du Marché ou légèrement en retrait, conserveront un stand sur la Place de la République

Les autres s'installeront désormais sur la portion de l'Avenue Foch comprise entre la rue du Général de Gaulle et l'Avenue Georges Clemenceau, aux côtés des commerçants sédentaires.

Ces derniers sont habituellement ouverts le dimanche mais devraient installer, pour l'occasion, des stands devant leurs vitrines.

Tous ces aménagements permettront de maintenir une activité commerciale des deux côtés de la halle du marché.

## Concertation et dialogue en continu

Ces derniers mois, dans le cadre de ce projet, **Christian DEMUYNCK** et **Rahima MAZDOUR**, Maire adjointe en charge du Commerce et de l'Artisanat, ont rencontré à plusieurs reprises les commerçants du centre-ville, ceux du marché et ceux de l'association des commerçants UCEAI+ dont les remarques ont bien entendu été prises en compte.

Une pétition vient ainsi d'être mise en ligne sur le site web de la mairie ([www.mairie-neuillyplaisance.com](http://www.mairie-neuillyplaisance.com)) pour dénoncer le projet Europa City lancé par le Grand Paris à Gonesse (95).



Désormais, les automobilistes pourront se garer sur la place de la République le dimanche, durant le marché.

## CONCOURS DE NOUVELLES :

### Participez au 5<sup>ème</sup> concours de nouvelles !

Pour celles et ceux qui ne souhaitent pas seulement lire, mais aussi écrire, la ville de Neuilly-Plaisance lance son 5<sup>ème</sup> Concours de Nouvelles. L'an dernier, près de 80 participants avaient envoyé leur prose. Un record ! Cette année, les écrivains doivent envoyer 4 pages dactylographiées (maximum) d'environ 6 000 signes. **Sur quel thème écrire cette année ?** Les jeunes âgés de moins de 18 ans, eux, ont un thème futuriste imposé: "L'AN 2076". Pour les adultes, le sujet est libre.

**A gagner ?** Pour cette 5<sup>e</sup> édition, de superbes lots sont à remporter : Go pro, montre connectée ou packs culturels. Alors tentez votre chance, cherchez l'inspiration et partagez votre oeuvre !

**Où déposer ses textes ?** *Votre prose est à envoyer avant le 10 septembre 2016 :*

- Soit via l'adresse email suivante [concoursnouvelles2016@mairie-neuillyplaisance.com](mailto:concoursnouvelles2016@mairie-neuillyplaisance.com)
- Soit via le formulaire accessible sur le site web de la ville
- Soit sur une clé USB, à déposer directement à l'accueil de la Bibliothèque municipale, 11 avenue du Général de Gaulle.



### CLUB DES PETITS PLANTEURS



Grâce aux pluies de ces derniers mois, les groseilliers et framboisiers plantés en 2015 par les petits Nocéens du Club des Petits Planteurs ont beaucoup poussé. Le temps de la récolte est bientôt venu mais il faut rester vigilant en arrosant si besoin grâce aux arrosoirs prêtés sur place à la Prairie des Petits Planteurs (Chemin de Montgomery).

### POTAGER A PARTAGER



Avis aux amateurs ! Faites-vous plaisir en rejoignant les bénévoles du grand potager nocéen 2016 (Prairie du Parc des Coteaux d'Avron). Renseignements auprès de **Paul HERVIUO** au **06 82 48 36 20**.

# La santé par les mains

**L**ylvia LOUIS-FERDINAND est diplômée de l'Institut Franco-Européen de Chiropraxie et exerce à Neuilly-Plaisance depuis mai. Auparavant, en plus de sa formation de 6 ans, elle a effectué un clinicat de 18 mois dont 6 passés à Londres.

*“La chiropraxie provient des Etats-Unis et beaucoup de séminaires se déroulant en anglais, j’ai souhaité exercer outre-manche quelque temps”,* explique-t-elle.

Cette discipline, reconnue par l’OMS comme la 1<sup>ère</sup> profession de santé manuelle au monde, consiste dans la prévention, le diagnostic et le traitement des pathologies mécaniques de

l’appareil neuro (sciatiques, névralgies)–musculo (contractures, tendinites)–squelettique (articulations, scolioses).

Lyvia LOUIS-FERDINAND utilise des méthodes thérapeutiques manuelles, sans médicaments, ni chirurgie. Les

soins sont remboursés par un grand nombre de mutuelles.

*“Ce que j’aime, dans ma profession, c’est le contact humain mais aussi rechercher la cause d’un problème qui ne réside pas toujours à l’endroit même de la douleur.”,* dit la praticienne.

La chiropraxie est reconnue par le ministère de la santé en France depuis 2002 et les soins chiropratiques sont remboursés par un grand nombre de mutuelles.



Lyvia LOUIS-FERDINAND, dans son cabinet.

## Contact :

59 avenue du Maréchal Foch  
Neuilly Plaisance.  
06 88 48 66 41  
lyvialf@gmail.com  
www.chiropraxie-serris.com

## UN NOUVEAU BAR-BRASSERIE

Le Bar / Brasserie “le Mermoz”, est ouvert depuis le 3 mai et se situe place Mermoz.

Le patron, **Samuel DERHY**, après avoir suivi 4 ans d’école hôtelière, a travaillé dans un restaurant Gastronomique en Seine-et-Marne.

*“Je suis passionné de cuisine depuis mon plus jeune âge. C’est la raison pour laquelle, après avoir travaillé pour de grands chefs, j’ai souhaité transmettre cette passion, à mes clients, par l’intermédiaire des plats que je propose.”*

Aujourd’hui, le restaurant offre de la cuisine traditionnelle avec, comme spécialités, des grillades et le vendredi, du couscous. Il propose aussi un large choix de 12 bières (dont 4 pressions), de glaces et de sorbets. Un service traiteur, cocktail, buffet est également disponible sur commande.

Par ailleurs, M. DERHY, dont le restaurant est ouvert le midi du lundi au samedi, prévoit d’installer, en septembre, une terrasse fermée et chauffée l’hiver.

## Contact :

68 avenue du Maréchal Foch  
01 75 91 67 57  
Facebook : sam Mermoz



Le bar / Brasserie le Mermoz





**Les beaux jours arrivés, mes voisins utilisent leur tondeuse à gazon n'importe quel jour, y compris le dimanche. Leur comportement me révolte car je ne comprends pas qu'ils ne respectent pas le repos dominical ! En ont-ils le droit ?**

*La question que vous posez, au-delà de votre cas particulier, est d'intérêt général.*

*Le bruit constitue en effet l'une des nuisances les plus gênantes de la vie en collectivité et les incivilités en la matière sont particulièrement préjudiciables au "vivre ensemble" et aux bons rapports de voisinage.*

*A Neuilly-Plaisance, les règles concernant le bruit sont strictement encadrées.*

*Ainsi, les travaux de bricolage et de jardinage à l'aide d'outils ou d'appareils bruyants et donc*

*susceptibles de provoquer des troubles de voisinage (perceuses, tondeuses à gazon à moteur, tronçonneuses, raboteuses ou scies mécaniques) ne peuvent être effectués que :*

- **du lundi au vendredi : de 8h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30**
- **les samedis de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00**
- **les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00**



*Bonjour. Il y a 3 mois, notre famille s'est agrandie car nous avons acheté un chien qui fait, depuis, la joie de tous et en particulier celle de mes deux jeunes enfants.*

*N'ayant jamais eu d'animal de compagnie auparavant, sauriez-vous où je pourrais trouver des conseils pour nous organiser avec lui, à l'approche des vacances d'été ?*

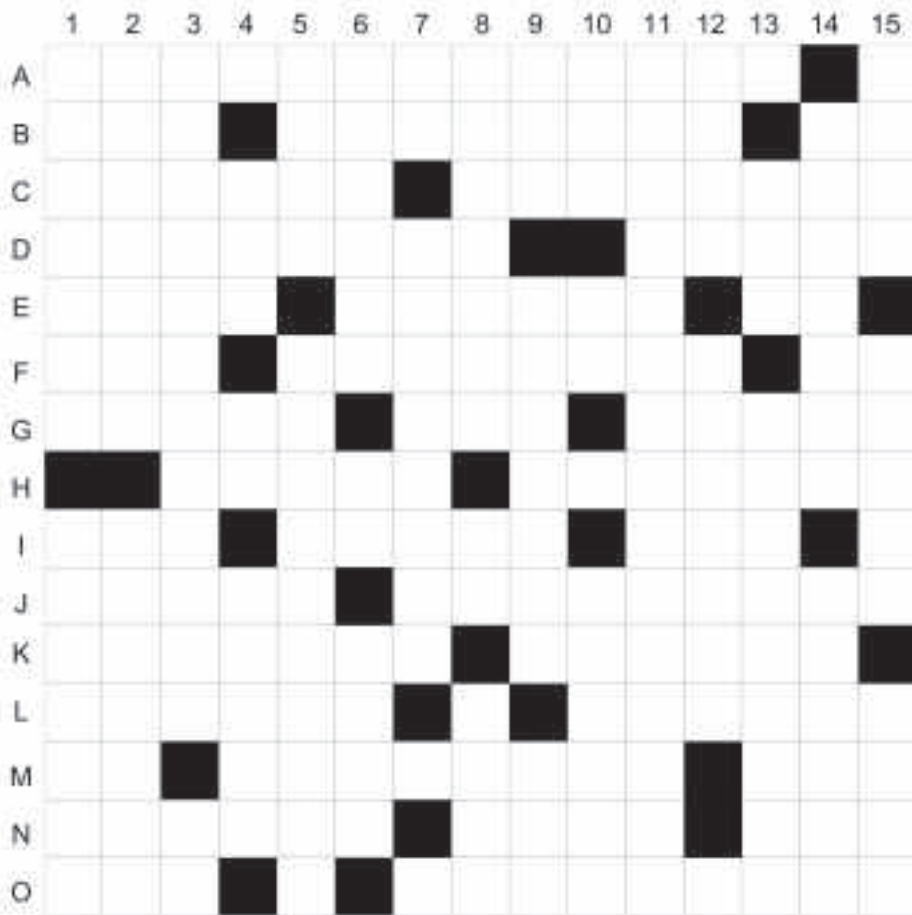
Votre question présente un intérêt certain lorsque l'on sait que 62 % des Français possèdent un chien ou un chat aujourd'hui et que moins de la moitié, (40 % précisément), part fréquemment en vacances avec lui.

La personne compétente, susceptible de vous conseiller est le vétérinaire de votre animal.

En second lieu, la 31<sup>ème</sup> campagne de mobilisation contre les abandons, "ils partent avec nous", pourra vous donner un certain nombre de renseignements utiles (vaccination, transport, identification, modes de garde...), pour organiser vos vacances avec votre compagnon à quatre pattes.

**Contact : [www.ilspartentavecnous.org](http://www.ilspartentavecnous.org)**





**MOTS CROISÉS :**

**Horizontalement**

- A Petites plumes de canards
- B Commune italienne de la province de Chieti - Grossier - Multiplié
- C Marqueur suisse à la cible - Vêtement
- D Ayant droit - Ne pas confondre avec la réalité
- E Héros de la guerre de Troie - Raccourcir - Arobase anglaise
- F Ancienne compagnie aérienne - Prophète, auteur d'un livre - Bonne note
- G Vin blanc espagnol - Bien arrivée - Éthéré
- H Parfois vénitien - Fictif
- I Hurlément - Coiffure d'apparat - Ne brûle pas en Suisse
- J Récipient d'eau - Souris du désert
- K Aspergée - Habitant d'une île grecque
- L Parfois solitaire - Leur Pays est dans les Pyrénées, son siège à Lannemezan
- M Article étranger - Au milieu du globe - Instrument de raclerie en zone boisée
- N La hausse après la baisse - Refus de Poutine - En Gueldre
- O Unité d'émulsion - Causantes

**Verticalement**

- 1 Enquiquineur - S'accouplera
- 2 De parti pris - Sont en campagne
- 3 L'alibi de Dieu pour Cocteau (2 mots) - Agrément de Poutine
- 4 Ouille - Fin de duel - Bonne reproductrice
- 5 Rôti mal cuit - Hermétique
- 6 Concevez - Doublé pour une vedette de la Bastille - Peuvent être gazeuses ou minérales
- 7 Au centre de Meudon - Place du linge après lavage
- 8 Se perça le cœur pour éviter le déshonneur - Presqu'île - Volcan italien
- 9 Bout de jardin - Récipient à infusions - 'Equipment Identity Register'
- 10 Napoléon s'est arrêté là - En peine - Réalisateur espagnol
- 11 Autoriser la sortie
- 12 Pseudo de Romain de Tirtoff - Conformes
- 13 Grand rassemblement d'États - Accélération soudaines sur le tour
- 14 Compositeur britannique - Grande épopée guerrière
- 15 Hautain - Excréments autrefois - Près Alençon

**SUDOKU :**

*Solutions du précédent numéro*

7	6	2	9	5	8	1	3	4
3	9	1	6	2	4	5	8	7
8	4	5	1	3	7	2	6	9
2	1	6	7	9	5	3	4	8
4	8	9	3	1	6	7	2	5
5	3	7	4	8	2	9	1	6
9	5	3	8	4	1	6	7	2
1	7	8	2	6	9	4	5	3
6	2	4	5	7	3	8	9	1

		2		3				
			2					1
	1	5						6
							1	
			4		8		9	
4				6				5
					6	8		9
7					3			
6				2		3	7	



**ÉTAT CIVIL**



**• NAISSANCES EXTÉRIEURES**

- Houdaifa MOKHTARI
- Tiago HUNOU SIMOES
- Robin HAZEBROUCK
- Emma GARCIA PREHEL
- Matias VASSOUT DAVID
- Alessio DA CUNHA VELOSO
- Léonard DA CUNHA VELOSO
- Louka GOMEZ DA SILVA
- Estelle BLIN
- Sami TALHA

**• MARIAGES**

- Tiago DE JESUS
- Akshayan NAVARATNARAJAH
- Mathilde JANDIK
- Wael GUERBAA
- Nesma WAHHABI
- Nathan REITH
- Elias HRISTESCU
- Ambrine DJOUHRI
- Louise HERVÉ
- Marley MOUJAAT
- Mantita KEBBEH

**• MARIAGES**

- Monsieur Christian BARON et Madame Amira BRAHIMI
- Monsieur Bruno Emanuel MENDO GONÇALVES et Madame Marie-Céline OLIVEIRA
- Monsieur Michaël CHOMINOT et Madame Laurence DUMONTEIL
- Monsieur Bernard LE BOISSELIER et Madame Victorine BOUMANYIE

**• DÉCÈS**

- Madame Maria VESCOVI veuve PATARD, 74 ans
- Madame Liliane GUEGUEN, 90 ans
- Monsieur Henri DUMOND, 90 ans
- Monsieur Jacques BOUTRY, 86 ans
- Madame Marie LE LIÈVRE veuve GRUMELART, 92 ans
- Madame Carmen LENEVEU veuve DEVOUASSOUD, 76 ans
- Monsieur SALVADORI Serge, 57 ans
- Monsieur Pierre GUYONNET, 71 ans
- Madame Olga PEREZ, 84 ans



## NOUVEAU DÉFIBRILLATEUR

Le défibrillateur automatique est un appareil médical qui délivre la décharge électrique susceptible de faire repartir l'activité cardiaque d'une personne, après pose des électrodes par un tiers.

L'Institut de Beauté "L'Aude à la Beauté", situé au Plateau d'Avron, dispose désormais d'un tel appareil, en cas de nécessité.

Contact :  
"L'Aude à la Beauté"  
27, chemin des Pelouses d'Avron  
Tél : 01 43 09 18 69

## PERMANENCE DES IMPÔTS

Les Impôts effectueront des permanences, cet été, à la Maison des Associations située au 13 avenue du Maréchal Foch les :

- Mercredi 6 juillet de 14h à 16h00
- et
- Mercredi 3 août de 14h à 16h00

NOUVEAU !

## Jetez-vous à l'eau !

A compter du lundi 4 juillet, profitez de cours d'aquapalme à la piscine municipale, et bénéficiez des avantages de la nouvelle carte "multi-sports" de Neuilly-Plaisance avec un tarif groupé pour l'aquabike et aquapalmes. Que du bon !

À la demande de nombreux Nocéens, le service des Sports, en lien avec les Maîtres Nageurs Sauveteurs, lance aujourd'hui des cours d'aquapalmes. De quoi s'agit-il ? L'aquapalmes est une discipline entre la natation et l'aquagym qui permet de travailler essentiellement le bas du corps (cuisses, fessiers, mollets) et la ceinture abdominale.

Cette nouvelle animation, très dynamique, vient compléter l'offre de services de la piscine municipale qui propose déjà de l'aquabike, de l'aquagym, jardin aquatique) pour tous en milieu aquatique.

Une trentaine d'élèves maximum, munis de leurs propres palmes et gants palmés, pourront participer à chaque séance. Celle-ci seront animées par un Maître Nageur Sauveteur pendant 45 minutes en moyenne.

### Informations pratiques :

#### Jours et horaires pour l'aquabike :

Été : lundi (13h), mardi (19h), Jeudi (19h) et dimanche (12h)

Reste de l'année : mardi (18h), mercredi (12h15 / 16h30 / 17h30), jeudi (12h15), samedi (15h/15h30), dimanche (12h).

Renseignements directement auprès de la piscine municipale : 01 43 00 02 41



Piscine Municipale

## Une nouvelle carte pour les sportifs !

Il est proposé de fixer le tarif de la séance de 45 minutes (entrée piscine comprise) à 10,00 € pour les habitants de Neuilly-Plaisance et à 12,00 € pour les habitants hors commune. Un forfait de 10 séances (entrées piscine comprises) est envisagé au prix de 80,00 € pour les Nocéens et de 100,00 € pour les non Nocéens. En outre, 3 options de tarifs vous sont aussi proposés. Voici ci-dessous résumés les tarifs votés ces dernières semaines par le Conseil Municipal de Neuilly-Plaisance :

	Nocéens	Extérieurs
Tarif à l'unité (Aquapalmes)	10,00 €	12,00 €
Tarif pour 10 séances (Aquapalmes)	80,00 €	100,00 €
Option 10 (10 séances d'Aquapalmes et 10 séances d'aquabike)	160,00 €	220,00 €
Option 20 (20 séances d'Aquapalmes et 20 séances d'aquabike)	290,00 €	350,00 €
Option 30 (30 séances d'Aquapalmes et 30 séances d'aquabike)	390,00 €	450,00 €



Aquapalm

## DÉPISTAGE GRATUIT DU DIABÈTE

Pour la deuxième année consécutive, le **Lions Club de NEUILLY DHUYS** organise, à l'occasion de la "Fête de la rentrée" du samedi 3 septembre, un dépistage gratuit et anonyme du diabète.

Celui-ci sera mené avec le concours de l'Institut de Formation InterHospitalier de Neuilly-sur-Marne (IFSI) et du groupe des cliniques privées ORPEA-CLINEA, sous la responsabilité du docteur Philippe ANDRE qui sera présent toute la journée pour vous informer.

En 2015, il a été réalisé 400 tests concernant des personnes de 22 mois à 86 ans et détecté 10 cas de diabète au-dessus de la limite supérieure (dont 5 cas inconnus de diabète) et un cas très inquiétant, nécessitant une prise en charge médicale urgente.



Le diabète est une maladie sournoise et chronique caractérisée par un taux anormalement élevé de sucre dans le sang dû à une mauvaise régulation de la glycémie.

On compte en France plus de 3 millions de diabétiques dont plus de 30 % qui l'ignorent.

Ce dépistage, totalement indolore, leur est tout spécialement dédié.

La prise en charge précoce de la maladie empêche son développement et évite les complications souvent graves et parfois dramatiques et irréversibles, telles que les maladies des yeux, l'insuffisance rénale ou des infections.

## LIVRE DU MOIS

Auteur : William Boyd  
 Editeur : Editions du Seuil  
 Titre : "Les vies multiples d'Amory Clay"



L'auteur dresse le magnifique portrait d'une anglaise intrépide qui fait passer le XX<sup>ème</sup> siècle à travers son objectif.

Amory Clay nous promène au gré des événements les plus marquants de l'histoire contemporaine, avec des incontournables : la deuxième Guerre mondiale, le Vietnam, les hippies californiens... mais aussi des épisodes moins connus, comme la montée du fascisme en Angleterre dans les années 30. Photos, aventures... amour bien sûr aussi.

Un beau personnage auquel on s'attache.

Cette fois encore, William Boyd nous emballe avec brio dans cette histoire très féminine pleine de piquant et de péripéties.

## REMISE DES MÉDAILLES DU TRAVAIL

Samedi 11 juin, les Nocéennes et Nocéens récipiendaires de la médaille d'honneur du travail de la promotion du 1<sup>er</sup> janvier 2016 étaient accueillis en mairie par **Christian DEMUYNCK**, en présence de nombreux élus municipaux et de **M. BATAILLE**, président de l'Amicale des Médailleurs du travail de Seine-Saint-Denis, accompagné de **Mme MEUNIER**, secrétaire.

Dans son allocution, le Maire soulignait combien le travail constitue un vecteur d'intégration majeur mais aussi d'épanouissement et d'émancipation et qu'il y avait lieu de tout faire pour défendre le principe selon lequel, "tout homme a droit à un travail".

Une réplique de la médaille et le diplôme de l'échelon concerné étaient remis aux récipiendaires, par le Maire et les élus présents, avant le traditionnel "pot de l'amitié".

**Voici la liste des Nocéens décorés de la médaille du travail pour leur investissement et leur dévouement professionnels qui étaient présents à la cérémonie :**

### Echelon Grand Or (40 ans de travail et plus)

- Monsieur COEUGNET Vincent
- Monsieur MANNESSIEZ Philippe
- Monsieur MILON Patrick
- Madame OLIVIER Gabrielle

### Echelon Or (35 à 40 ans de travail)

- Monsieur ALVAREZ José Manuel
- Madame BOILLOT Régine
- Madame PIGNON Agnès

### Echelon Vermeil (30 à 35 ans de travail)

- Madame MARIANI Annie

### Echelon Argent (20 à 30 ans de travail)

- Monsieur FERREIRA GONCALVES VELOSO Abel
- Monsieur LOUÉ Patrick
- Monsieur PEREIRA Christophe
- Monsieur TREMERIE Benoit



Les récipiendaires



## Ça suffit !

Un nouvel acte terroriste a frappé notre pays. Un commandant de police et sa compagne ont été lâchement assassinés par un barbare à Magnanville, dans les Yvelines.

Nos pensées se tournent aujourd'hui vers les proches des deux fonctionnaires, leurs collègues, et nous tenons à leur renouveler toute notre gratitude, notre soutien et notre solidarité.

Mais au-delà de l'émotion qui étreint tout un chacun aujourd'hui, c'est la colère qui nous anime.

Colère contre un syndicat ultra minoritaire qui n'a de cesse, à coup d'affiches scandaleuses et nauséabondes, de stigmatiser l'action des forces de police. Colère contre un arsenal législatif trop timide qui n'est plus adapté aux nouvelles formes de

la menace terroriste actuelle. Colère contre un gouvernement qui en demande toujours davantage à des policiers épuisés et en sous-effectif, devant faire face à la fois aux manifestations contre la Loi Travail et leur cortège de casseurs, à l'Euro de foot et ses débordements, et à l'état d'urgence face à la menace terroriste.

La conséquence de cette situation se fait sentir au niveau des communes de notre département où, faute d'effectifs policiers suffisants (ils sont redéployés ailleurs), les incivilités, cambriolages et trafics en tous genres ont augmenté de manière significative.

Neuilly-Plaisance a été relativement épargnée mais nous restons vigilants et un courrier a été adressé au Préfet

de la Seine-Saint-Denis pour lui faire part de notre inquiétude et de notre préoccupation vis-à-vis de cette situation. En effet, cela ne peut plus durer.

Non content de diminuer drastiquement les dotations aux collectivités locales, ce gouvernement les prive également d'une partie des forces de sécurité qui assurent la tranquillité de leurs habitants. Il est temps que celui-ci comprenne que nous ne transigerons jamais avec la sécurité de nos administrés.

Tous ensemble, mobilisons-nous pour barrer la route au terrorisme !

*Les élus du groupe majoritaire*

### PLU : LE CONSEIL MUNICIPAL SERA-T-IL SAISI ?

Nous avons découvert un peu par hasard la réunion de présentation du Plan Local d'Urbanisme de notre ville, mardi 21 juin, veille de rendre cet article. Ce document, qui fixe les grandes orientations du cadre de vie et du développement urbain est pourtant essentiel pour notre ville.

Si ce projet a été présenté au Conseil de Territoire le 14 juin par le maire de Rosny, il n'a pas encore été discuté en Conseil municipal. Nous regrettons vivement que l'opposition n'ait pas été saisie et réclamons un débat avant les décisions définitives.

A ce jour, que savons-nous ? Le PLU prévu par l'actuelle majorité s'adapte au nouveau cadre législatif national, en particulier aux exigences environnementales et à la

nécessité d'atteindre les objectifs d'habitat. Paris Métropole oblige, une place est faite à l'intercommunalité. Nous nous réjouissons de ces évolutions que nous réclamons depuis des années.

Pour autant, nous ne percevons pas la concrétisation d'un projet structurant, ni le développement d'une synergie entre nos quatre principaux quartiers. Nous réclamons pourtant, dans le cadre du débat budgétaire, un autre schéma, plus ambitieux, plus novateur. Le maire dénonce nos "belles paroles"... mais sans plus d'explication.

Nous resterons attentifs à l'avenir du PLU et vous invitons à participer à la prochaine réunion publique au mois de septembre.

### Déléguer n'est pas jouer

Après les référents de quartier "voisins vigilants", dont la municipalité n'a plus parlé depuis le lancement de cette opération de surveillance généralisée, voilà que le maire souhaite relancer les délégués de quartier. Ces 28 délégués sont censés faire remonter les difficultés des Nocéens sur des domaines précis: voirie, propreté, espaces verts, éclairage public, stationnement... Si le Plateau (11 délégués) et la Maltournée (10) sont surreprésentés, on peut noter leur absence totale aux Renouillères. Missions aux objectifs flous et sans coordination, ces délégués ne remplaceront pas de véritables conseils de quartiers, porteurs de projets et d'initiatives citoyennes.

LISTE NEUILLY-PLAISANCE  
CITOYENNE SOLIDAIRE  
[www.neuillyplaisance.com](http://www.neuillyplaisance.com)

Les élus du groupe *Une nouvelle énergie pour Neuilly-Plaisance*  
**Valérie SUCHOD, Georges SAUNIER, Florence BIENTZ**



### TARIFS

- PLEIN : 5,50 €  
- REDUIT : 4,50 €  
(moins de 18 ans, les étudiants, les plus de 65 ans et tous les abonnés entre 18h et 19h)  
- Mer 14h : 3,20 €  
- Ciné-ma différence : 3,00 €  
www.cinemadiffere.com  
Supplément pour les séances 3D : 1€

### ABONNEMENTS

**CLASSIQUE** : 19,50 €  
carte rechargeable de 5 entrées - valide 90 jours / 1 ou 2 entrées par séance  
**PASSION** : 17,40 €  
carte nominative de 6 entrées - valide 30 jours / 1 entrée maximum par séance

## FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE



Film d'animation américain - Dès 5 ans - Durée : 1h17  
1986 - Version restaurée  
de **Don Bluth**

Persécuté par les chats en Russie, Fievel embarque avec sa famille pour le Nouveau Monde : l'Amérique. Au cours du voyage en bateau, Fievel tombe à l'eau pendant une terrible tempête et échoue dans le port de New-York.

## BIENVENUE À MARLY-GOMONT

Comédie dramatique française - Tout public - Durée : 1h36  
de **Julien Rambaldi** - avec **Marc Zinga, Aïssa Maïga...**

En 1975, Seyolo Zantoko, médecin fraîchement diplômé originaire de Kinshasa, saisit l'opportunité d'un poste de médecin de campagne dans un petit village français. Arrivés à Marly-Gomont, Seyolo et sa famille déchantent. Les habitants ont peur, ils n'ont jamais vu de noirs de leur vie.



## FOLLES DE JOIE



Comédie dramatique franco-italienne - Tout public - Durée : 1h56  
de **Paolo Virzì** - avec **Valeria Bruni-Tedeschi, Micaela Ramazzotti...**

Beatrice est une mythomane bavarde au comportement excessif. Donatella est une jeune femme tatouée, fragile et introvertie. Ces deux patientes de la Villa Biondi, une institution thérapeutique pour femmes sujettes à des troubles mentaux, se lient d'amitié.

« Un film pétulant et chaleureux qui nous emporte allègrement au royaume de la folie. Du pur concentré de bonne humeur. » (à Voir-à Lire)

## MR GAGA, SUR LES PAS D'OHAD NAHARIN

Documentaire israélien - Tout public - Durée : 1h43  
de **Tomer Heymann**

L'histoire fascinante d'Ohad Naharin, célèbre chorégraphe de la BatSheva Dance Company, dont les performances dégagent une puissance et une beauté inégalées. Le film nous dévoile le processus créatif d'un chef de file incontesté de la danse contemporaine.

« Ce portrait filmé du chorégraphe israélien Ohad Naharin, électron libre dans sa discipline, est aussi fascinant que son objet. » (Les Fiches du Cinéma)

- Film précédé d'un court métrage -



## LES VOYAGES DE GULLIVER



Film d'animation américain - Dès 5 ans - Durée : 1h32 - 1939 - Version restaurée  
de **Dave Fleischer**

Une nuit de forte tempête, un navire coule et Gulliver, l'un des marins, réussit à atteindre une plage où il s'endort, épuisé. Un veilleur de nuit du royaume des nains de Lilliput le découvre et part avertir son roi.  
D'après Jonathan Swift.

## DANS LES FORÊTS DE SIBÉRIE



Film d'aventure français - Tout public - Durée : 1h45  
de **Safy Nebbou** - avec **Raphaël Personnaz...**

Pour assouvir un besoin de liberté, Teddy décide de partir loin du bruit du monde, et s'installe seul dans une cabane, sur les rives gelées du lac Baïkal.

« Grâce à cet acteur au jeu sobre et sincère et à la belle lumière du chef opérateur, Gilles Porte, cette odysée devient une ode à l'humilité des vrais aventuriers. » (Télérama)

## LA LOI DE LA JUNGLE

Comédie française - Adultes et adolescents - Durée : 1h39  
de **Antonin Peretjatko** - avec **Vincent Macaigne, Vimala Pons, Pascal Légitimus...**

Marc Châtaigne, stagiaire au Ministère de la Norme, est envoyé en Guyane pour la mise aux normes européennes du chantier GUYANEIGE : première piste de ski indoor d'Amazonie pour relancer le tourisme en Guyane.

« Comme ce film dépayse et fait un bien fou ! On y retrouve le même souffle de liberté loufoque teintée d'insolence que dans « La Fille du 14 juillet », grande petite vadrouille nettement moins tricolore que multicolore. » (Télérama)

- Film précédé d'un court métrage -



## POUR UNE POIGNÉE DE DOLLARS



Western italien - Adultes et adolescents - Durée : 1h39 - 1966 - Version restaurée  
de **Sergio Leone** - avec **Clint Eastwood, Marianne Koch...**

Deux bandes rivales, les Baxter, trafiquants d'armes, et les Rojo, qui font de la contrebande d'alcool, se disputent la suprématie et la domination de la ville de San Miguel, au sud de la frontière américano-mexicaine. Un étranger, vêtu d'un poncho, arrive à dos de mulet dans cette petite ville et s'immisce entre les deux bandes.

## LE MONDE DE DORY

Film d'animation américain - Dès 6 ans - Durée : 1h35  
de **Andrew Stanton** et **Angus MacLane**

Dory, le poisson chirurgien bleu amnésique, retrouve ses amis Nemo et Marin. Tous trois se lancent à la recherche du passé de Dory. Pourra-t-elle retrouver ses souvenirs ? Qui sont ses parents ? Et où a-t-elle bien pu apprendre à parler la langue des baleines ?



Film adapté au jeune public

VOSTFR Film en version originale sous-titrée en français



Séance en 3D

VOSTFR Film disponible en version originale sous-titrée pour les sourds et malentendants



## LE SECRET DES BANQUISES

VFSTSMÉ

Comédie française - Tout public - Durée : 1h21  
de Marie Madinier - avec Guillaume Canet,  
Charlotte Le Bon...

Le professeur Quignard et son équipe de chercheurs étudient la PPM, une protéine immunisante produite par le pingouin. Christophine, jeune thésarde un peu maladroite et émotive, décide de s'injecter du génome pingouin pour aider le professeur dans ses recherches, mais aussi pour se rapprocher de lui... quitte à devenir son cobaye.

- Film précédé d'un court métrage -



## L'EFFET AQUATIQUE

Comédie dramatique franco-islandaise -  
Tout public - Durée : 1h23  
de Solveig Anspach - avec Samir Guesmi,  
Florence Loiret-Caille...

Samir, la quarantaine dégingandée, grutier à Montreuil, tombe raide dingue d'Agathe. Comme elle est maître-nageuse à la piscine Maurice Thorez, il décide, pour s'en approcher, de prendre des leçons de natation avec elle, alors qu'il sait parfaitement nager. Mais son mensonge ne tient pas trois leçons - or Agathe déteste les menteurs !



« Des eaux bleu-chlore de la piscine aux vastes cieux d'Islande, ce festival de loufoquerie rêveuse est un cadeau pour les comédiens. » (Télérama)

- Film précédé d'un court métrage -

## TOUT DE SUITE MAINTENANT

Drame français - Adultes et adolescents -  
Durée : 1h38

de Pascal Bonitzer - avec Isabelle Huppert,  
Lambert Wilson, Jean-Pierre Bacri,  
Agathe Bonitzer...

Nora Sator, jeune trentenaire dynamique, commence sa carrière dans la haute finance. Quand elle apprend que son patron et sa femme ont fréquenté son père dans leur jeunesse, elle découvre qu'une mystérieuse rivalité les oppose encore.

« Ses dialogues percutants sont des partitions que les interprètes s'approprient avec un abandon virtuose. » (Positif)



## LA TORTUE ROUGE

VFSTSMÉ

Film d'animation franco-belge - Dès 8 ans - Durée : 1h20  
de Michael Dudok de Wit

À travers l'histoire d'un naufragé sur une île déserte tropicale peuplée de tortues, de crabes et d'oiseaux, La Tortue rouge raconte les grandes étapes de la vie d'un être humain.

« Conte écolo, fascinant, sur l'amour et la nature, sur le cycle de la vie, cette Tortue rouge nage sur les rivages du chef-d'œuvre. » (Télérama)



Comédie française - Tout public - Durée : 1h45  
de Fabien Onteniente - avec Franck Dubosc,  
Claude Brasseur...

Comme chaque été, au Camping des Flots Bleus se retrouvent pour leurs vacances nos amis, Les Pic, Jacky et Laurette, Gatineau, tout juste divorcé de Sophie, le 37, et Patrick Chirac fidèle à ses habitudes. Cette année, Patrick a décidé de tester le covoiturage...

## CAMPING 3



**ATTENTION : Votre cinéma sera fermé du 3 au 30 août inclus !**

Informations  
01 41 53 34 98  
21 avenue Daniel Perdigon  
93350 Neuilly-Plaisance

Salle cinéma Art et Essai  
Lobby Jeune Public et  
Digitimes et Répertoire

Salle Cinéma - Salle vidéo 3D  
Accessible aux personnes handicapées

Du mercredi 6 au mardi 12 juillet

	Mer 6	Jeu 7	Ven 8	Sam 9	Dim 10	Lun 11	Mar 12
Fievel et le nouveau monde	14h			14h15	14h30		14h
Bienvenue à Marly-Gomont	16h	21h	18h30	21h	16h30	14h	21h
Folies de joie VOSTIT	18h15		21h	16h	18h30 21h	21h	
Mr Gopal sur les pas d'Ohad Naharin VOSTIT	21h	18h30		18h30		16h	

Du mercredi 13 au mardi 19 juillet

	Mer 13	Jeu 14	Ven 15	Sam 16	Dim 17	Lun 18	Mar 19
Les voyages de Gulliver	14h	14h15		14h15	14h15	14h	
Dans les forêts de Sibérie	16h 21h	16h15		21h	16h15	16h	21h
La loi de la jungle		18h30 21h	21h	18h30	21h		14h
Pour une poignée de Dollars VOSTIT	18h30		18h30	16h15	18h30	21h	

Du mercredi 20 au mardi 26 juillet

	Mer 20	Jeu 21	Ven 22	Sam 23	Dim 24	Lun 25	Mar 26
Le monde de Dory	14h 18h30		21h	14h15 18h30	14h30		14h 21h
Le secret des banquises	16h30	21h	19h	21h	16h30	14h	16h
Tout de suite maintenant	21h	18h30		16h15	18h30 21h	16h 21h	

Du mercredi 27 juillet au mardi 2 août

	Mer 27	Jeu 28	Ven 29	Sam 30	Dim 31	Lun 1 <sup>er</sup>	Mar 2
La tortue rouge	14h		19h	14h30 18h45	14h30		14h
Camping 3	16h	21h		21h	16h 18h30	14h 21h	21h
L'Effet aquatique	18h30 21h	19h	21h	16h30	21h	16h15	



Film adapté au jeune public.

VOSTIT: Films en version originale sous-titrés en français.

3D: Séance en 3D

3D: Séance « Ciné-goûter », Film suivi d'une activité pour les enfants

3D: Séance « Ciné-club », Film suivi d'un débat avec un intervenant

3D: Ces séances peuvent être sous-titrées pour les sourds et malentendants à la demande. Présentez-vous à la caisse au minimum 10 minutes avant le début de la séance.

3D: Séance « Ciné-ma différence ».



# VOS COMMERCES RESTENT OUVERTS PENDANT LES TRAVAUX

ENVIE DE  
PLAISIRS GOURMANDS ?

LA BOULANGERIE NOËL,  
19 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE D'AVANCER  
DANS VOS PROJETS ?

LA BANQUE BRED,  
21 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE D'UN SPÉCIALISTE  
POUR VOTRE ANIMAL DE  
COMPAGNIE ?

LE VÉTÉRINAIRE,  
21 RUE PAUL VAILLANT-COUTURIER

ENVIE  
D'AVOIR LA FORME ?

LA PHARMACIE,  
9 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE D'UNE  
PETITE RETOUCHE ?

LA RETOUCHERIE M&O,  
21 BIS RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE D'ÉVASION  
LITTÉRAIRE ?

LA LIBRAIRIE ANANKÉ,  
21 BIS RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE  
DE DÉJEUNER ?

LE CAFÉ DU MARCHÉ  
« CHEZ MAYER »,  
13 RUE PAUL VAILLANT-COUTURIER

ENVIE  
D'UN BON CRU ?

LE CAVISTE CAVAVIN,  
22 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE DES MEILLEURS  
PRODUITS AU MEILLEUR  
PRIX ?

LE MAGASIN INTERMARCHÉ,  
34 RUE PAUL VAILLANT-COUTURIER

ENVIE  
D'UN RELOOKING ?

LE COIFFEUR « BY FIZON »,  
13 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE DE  
FRUITS ET LÉGUMES ?

LE PRIMEUR  
LE JARDIN DE PLAISANCE,  
22 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE DE  
SOIE ET DE LIN ?

LA BOUTIQUE  
« SIÈGES ET TRADITIONS »,  
18 RUE PAUL VAILLANT-COUTURIER

ENVIE DE CONSEILS  
PERSONNALISÉS ?

LA BANQUE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE,  
14 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE DE  
SAVEURS ITALIENNES ?

LE RESTAURANT  
LA BOCCA DELLE DEUSSE,  
17 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE DE LE DIRE  
AVEC DES FLEURS ?

LE FLEURISTE FLOIR DÉCO,  
18 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENVIE DE RENCONTRER  
UN EXPERT ?

L'OFFICE NOTARIAL,  
19 RUE PAUL VAILLANT-COUTURIER

